大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
第二萬三千九百一十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。

巴勒斯坦民族主義組織領袖 熱烈讚揚毛主席的莊嚴聲明

這一聲明是支持巴勒斯坦人民打敗美以侵略的重要文獻

剛果(金)愛國武裝負責人說毛主席聲明是極其強大思想武器

【據新華社北京十日電】一些巴勒斯坦民族主義組織的負責人，最近在開羅和大馬士革分別向新華社記者發表談話，熱烈讚揚毛主席五月二十日的莊嚴聲明是對巴勒斯坦人民武裝鬥爭的巨大鼓舞。

巴勒斯坦民族解放運動（法塔赫）的一位領導人阿布·盧圖夫說：「偉大領袖毛主席的聲明是對世界人民反對帝國主義和反對正在進行侵略戰爭的美國侵略者的鬥爭的巨大支持。聲明表達了中國對一切民族解放運動的革命的態度，表達了中國堅持同為爭取獨立和從侵略者手中解放自己的土地和領土而鬥爭的世界人民站在一起。」阿布·盧圖夫說，毛主席的聲明是支持巴勒斯坦人民打敗美以侵略者的正義事業的重要文獻。

「閃電」突擊隊的政治負責人哈蘇姆·卡利卜說：「毛主席的莊嚴聲明具有偉大的歷史意義，是對我們反對美帝和以色列猶太復國主義侵略的武裝鬥爭的巨大鼓舞。」

他說：「巴勒斯坦人民、印度支那人民和世界其他國家人民是連結在一起的，他們在反對美帝國主義和爭取民族解放的共同鬥爭中互相支持，互相鼓舞。」他說：「如果世界人民團結一致，拿起武器同敵人英勇作戰，最後勝利必將屬於人民。」

解放巴勒斯坦人民陣線中央委員會委員納耶夫·阿瓦特邁赫說：「毛主席的聲明是對巴勒斯坦人民反對美帝和以色列猶太復國主義侵略的武裝鬥爭的巨大鼓舞。它進一步加強了中國人民和巴勒斯坦人民之間的戰鬥友誼。」

他說，解放巴勒斯坦游擊隊戰士刻苦學習毛主席的著作，特別是毛主席關於人民戰爭的偉大學說。通過學習毛主席著作和中國革命的經驗，我們拿起了武器，同敵人進行武裝鬥爭。我們堅信「槍杆子裏面出政權」。

他說：「毛主席指出：『美帝國主義看起來是個龐然大物，其實是紙老虎，正在垂死掙扎。』我們對所謂的四大國策劃的陰謀和他們所謂的『和平解決』方案不抱任何幻想，但是我們相信，只要進行持久的人民戰爭，我們就能粉碎敵人的陰謀，我們就能取得最後勝利。」

巴勒斯坦解放組織的一位負責人說：[illegible]毛主席的聲明將會把世界人民的解放運動進一步推向前進。我們向偉大領袖毛主席致敬。」

他說：「毛主席所說的美帝國主義[illegible]，小國能夠打敗大國，弱國能夠打敗強國，是非常正確的。我們巴勒斯坦人民決心堅持鬥爭，有信心去贏得勝利。例如，我的男孩現在才七歲，他就希望成為一個突擊隊的戰士。許多巴勒斯坦家庭要把更多的孩子送去參加巴勒斯坦突擊隊。我們準備打持久戰，一代一代打下去，我們一定能取得最後勝利。」

【據新華社北京十日電】剛果(金)愛國武裝力量的一位負責人最近發表聲明，熱烈歡呼偉大領袖毛主席[illegible]莊嚴聲明[illegible]是一隻紙老虎，是泥足巨人。

他說，剛果(金)人民和剛果(金)戰鬥力量在毛主席的「槍杆子裏面出政權」這一偉大真理的鼓舞下，正在進行反對美帝國主義及其走狗[illegible]和爭取民族獨立而進行長期的武裝鬥爭。他們興高采烈地熱烈歡呼毛主席向一切革命者和全世界被壓迫人民、被壓迫民族發出的新的偉大的戰鬥號召。剛果(金)人民和剛果(金)革命力量完全支持毛主席的這一莊嚴聲明。

【據新華社布拉柴維爾十日電】剛果工會聯合會負責人和剛果工人，熱烈歡呼偉大領袖毛主席發表的支持世界人民反對美帝鬥爭的莊嚴聲明。他們指出，毛主席的聲明為世界人民指出了鬥爭的方向，極大地鼓舞了小國人民的鬥志。

剛果工會聯合會總書記安納托雷·孔多對新華社記者發表談話說：毛主席的聲明對世界革命形勢作了明確、具體的分析。它為革命羣眾明確指出了他們目前鬥爭的方向和怎樣進行鬥爭。

孔多指出，毛主席關於「當前世界的主要傾向是革命」的論斷，使廣大人民羣眾進一步提高鬥爭覺悟和勇敢地進行革命。儘管美帝國主義及其走狗擁有核武器和現代武器，但是革命羣眾能夠打敗美帝國主義及其走狗，不管一個國家的人口多少和國土大小。

孔多說，毛主席指出：「小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能够戰勝大國的侵略。」他接着說：「我們是小國，但是我們的鬥爭精神和敢於勝利的決心使我們定能戰勝帝國主義。」

河內發表今年三月至五月戰報 印支三國愛國武裝 殲俘美偽軍十三萬

包括美軍三萬另毀美機千架軍車坦克三千輛

【路透社香港十日電】越南通訊社今天宣稱，今年三月到五月期間，愛國部隊在越南南方、柬埔寨和老撾擊斃、擊傷、俘虜美軍及其傀儡軍一十三萬二千多名。

通訊社引述仍然未完全的報道說，上述數字包括近三萬美軍。

通訊社說，愛國部隊還擊落和擊毀在地面的美機一千多架，擊毀三千多輛軍車——其中半數是坦克和裝甲車。

通訊社說，在柬埔寨，從三月下旬到五月底止，愛國部隊殲、傷、俘敵近四萬人，包括一萬二千名美軍及南越偽軍。

越南南方斃傷美將領四人 老撾反動軍匪首王寶重傷

在越南南方，美軍及其盟軍八萬八千人被殲，包括兩名美軍將領被擊斃，二名美軍將領和一名上校重傷。

在老撾，巴特寮部隊殲敵七千七百名，繳獲武器六百五十件。

通訊社說，在過去幾個月裏，擊傷許多敵軍高級軍官中，將領級的佔四人。

通訊社又說，在老撾北部指揮萬象軍的王寶，亦受了重傷。但未報道詳細消息。

通訊社說，柬埔寨愛國部隊還摧毀數以千噸計的敵方軍事設備和一萬件武器。

新疆各族人民遊行熱烈擁護毛主席的莊嚴聲明（新華社圖片）

中尼友協酒會 祝尼國王壽辰

【據新華社北京十日電】中國尼泊爾友好協會今晚舉行酒會，慶祝尼泊爾國王[illegible]壽辰。人大常委會副委員長郭沫若，以及有關方面負責人出席了酒會。

老撾解放軍司令部揭露 泰軍十二營侵老撾

夥同萬象軍進攻解放區但士氣非常低落 泰空軍飛機亦在柬埔寨協助朗諾軍作戰

【法新社巴黎十一日電】越南通訊社報道，老撾人民解放軍司令部發言人最近說，美國正在陸續派遣越來越多的泰國軍隊在老撾作戰。西巴色將軍在接見巴特寮通訊社記者時說，從今年三月下旬到五月下旬，已有泰國正規軍十二個營進入老撾。他說，此外，泰軍在老撾南部的沙拉灣、阿速坡、占巴塞、沙耶武里以及其他省分邊境的人口稠密地區進行軍事行動。他說，美國派泰軍入老撾的目的有三：取代無能為力的萬象軍隊；[illegible]；並執行「亞洲人打亞洲人」的主義。西巴色將軍說，泰國傀儡軍和右派萬象軍士氣都非常低落。

【路透社曼谷十一日電】泰國今天透露泰國空軍飛機正在柬埔寨上空飛行，進行偵察巡邏。

泰國內政部長[illegible]說，這項任務目前正不斷增加。[illegible]泰國基地就在曼谷郊外。

這些人士說，如果泰國空軍認為有必要對柬埔寨境內的愛國武裝力量使用武器的話，[illegible]

巴博說，對於泰國的「赤化」，東南亞面臨受到「共產黨威脅」的嚴重危險。巴博說，愛國武裝力量目前控制了柬埔寨的柏威夏省，他們離位於老撾南部和柬埔寨北部之間的泰國東部地區邊境僅四哩。巴博說，靠近柬埔寨邊境，位於泰國巴真府境內的一個兵營，將給那些願意去同柬埔寨愛國武裝力量作戰的泰國「志願軍」八個星期的軍事訓練。巴博又說，泰國還[illegible]

[illegible]還派出兩個營的增援部隊[illegible]「保衛」柬埔寨的[illegible]金邊。

內政部人士說，泰國政府已經派出五連新訓練的「志願軍」往老撾邊境，阻止「共產黨滲透」。

他又說，另有兩連「志願軍」已經派往南部宋卡省同馬來西亞的邊境，同游擊隊作戰。

這些人士說，政府已計劃增加額外的邊境防衛志願軍，佈置在十九個泰柬的邊境地區。

美偽朗諾軍在柬境 破壞許多寺廟古蹟

柬民族統一陣線譴責美偽野蠻罪行

【據新華社河內十日電】據越南通訊社報道，柬埔寨民族統一陣線新聞處最近發表聲明，強烈譴責美國侵略者、西貢偽軍和朗諾—施里瑪達集團一起，迫害和屠殺柬埔寨人民，接連用步兵和包括B—52型飛機在內的各種飛機，對柬埔寨的地區進行野蠻的轟炸，摧毀許多村莊，其中包括寺廟、學校、醫院、文化藝術建築。

聲明警告美國侵略者、西貢偽政權和朗諾—施里瑪達反動集團，必須立即停止上述的殘暴罪行，不得對高棉人民的文化藝術建築、歷史遺跡進行轟炸和襲擊，不得把寺廟、僧侶們祭祀場所用作軍事據點和基地。美帝國主義及其走狗必須對由它們罪惡的戰爭行動所造成的後果承擔全部責任。

柬愛國軍佔吳哥窟

暹粒機場戰鬥激烈 愛國軍隊兩度猛攻 在整個柬埔寨加强活動

【法新社金邊十一日電】柬埔寨朗諾部隊指揮部發言人今天宣佈，柬埔寨解放軍今天同控制暹粒機場的朗諾部隊發生戰鬥。暹粒機場位於柬埔寨西北部。在這之前，柬埔寨解放軍曾兩度向該機場發動進攻，一次是昨天，另一次是昨晚。

發言人證實，在過去一週，柬解放軍已完全控制了著名的吳哥窟古蹟地區。

第一次向暹粒機場發動進攻是昨天凌晨四時，接着今天凌晨又發動第二次攻勢，今晨戰鬥仍在繼續。暹粒機場曾重新開放作軍事飛行。

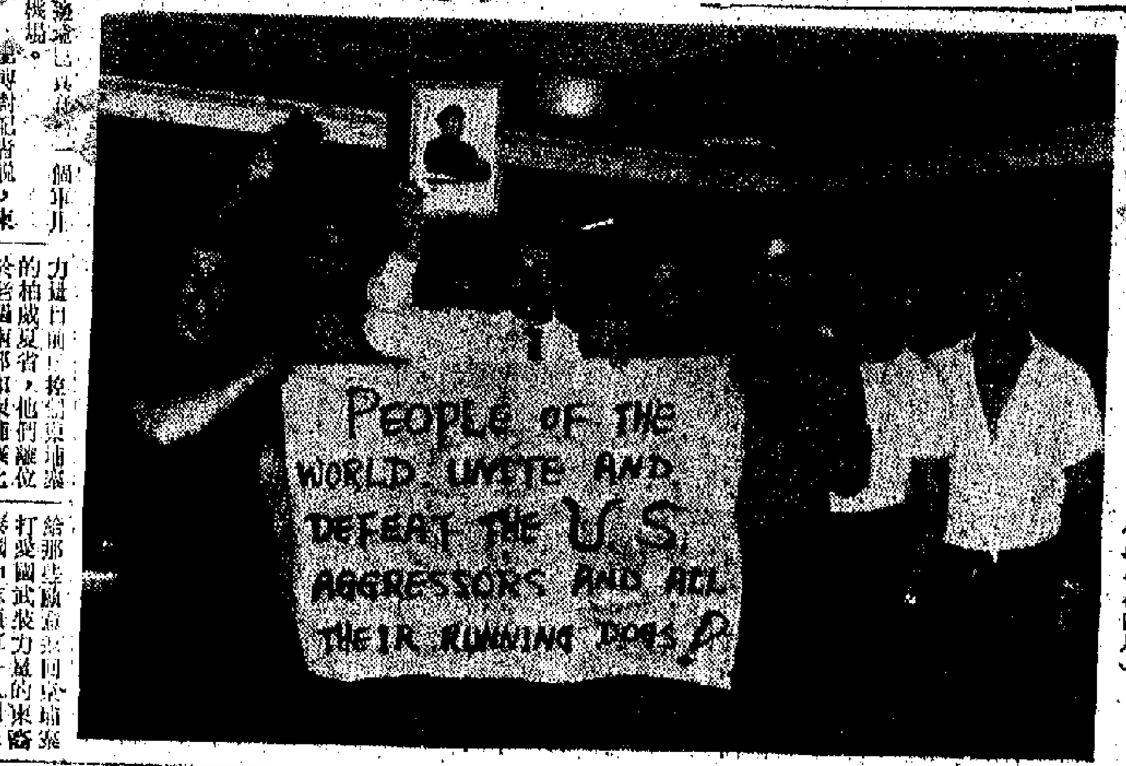
靈通消息人士說，朗諾集團今天派了六架T—28型戰鬥轟炸機，襲擊暹粒周圍的柬解放軍。這批飛機起飛[illegible]。這批軍機昨天運到磅同。

靈通消息人士說，這是根據最近協議，泰國交給朗諾集團的第一批飛機，現正用以掃射對方。

昨天，柬解放軍在整個柬埔寨不斷增加活動。柬埔寨第三大城磅遜遭受到砲擊。磅遜位於金邊西北一百二十四公里，是上個月發生激戰的地方。

「政府」發言人宣佈，一個包括四十人的泰國大代表團，今天到達金邊作「實地訪問」。在金邊，昨天已看到有幾名穿軍服的泰國飛行員。

周三清晨，三百名柬解放軍向金邊東北二十公里的[illegible]一個外圍哨所發動進攻。



外國海員歡呼毛主席的莊嚴聲明

在中國青島港的希臘船員高舉毛主席像和「毛主席語錄」，熱烈歡呼，表示堅決擁護毛主席支持世界人民反對美帝國主義鬥爭的莊嚴聲明。（新華社圖片）

羅貴賓觀看影片 康生等出席作陪

他們觀看了我國自力更生建設和英勇頑強戰勝自然災害的紀錄影片，和羅馬尼亞人民與特大洪水搏鬥的影片。

【新華社北京十日電】羅馬尼亞共產黨中央執行委員會委員、羅馬尼亞社會主義共和國國務委員會副主席埃米爾·波德納拉希，和由他率領的羅馬尼亞社會主義共和國大國民議會和國務委員會代表團全體同志，今晚觀看了反映中國人民堅持獨立自主、自力更生方針，發揚一不怕苦、二不怕死的革命精神，多快好省地進行社會主義建設，和英勇頑強戰勝自然災害的紀錄影片。同時，還觀看了英雄的羅馬尼亞人民與這次特大水災進行搏鬥的紀錄影片。

陪同觀看的，有中共中央政治局常委、人大常委會副委員長康生，中共中央政治局委員、中國人民解放軍總參謀長黃永勝，中共中央政治局委員、國務院[illegible]李先念，[illegible]人大常委會副委員長郭沫若，以及有關方面負責人[illegible]丁西林、中國駐羅馬尼亞大使張[illegible]。

羅馬尼亞駐中國大使杜馬和使館其他人員也出席觀看了電影。

羅馬尼亞社會主義共和國大國民議會和國務委員會代表團的部分成員和隨行人員，今天上午，由黃作珍同志陪同，參觀了北京郊區[illegible]人民公社。下午，由李強同志陪同，參觀了北京第三棉紡織廠，受到了工人和公社社員的熱烈歡迎。

捷貿易團長 抵京談貿易

【據新華社北京十日電】應我國對外貿易部邀請前來我國商談一九七○年中捷兩國貿易的捷克斯洛伐克政府貿易代表團團長、對外貿易部副部長[illegible]，今天下午乘飛機到達北京。對外貿易部副部長周化民等到機場迎接。捷克斯洛伐克駐中國大使[illegible]到機場迎接。

日將有大規模示威 抗議日美安全條約

警察加緊「保護」佐藤政府和美國機構

【路透社東京十一日電】東京防暴警察今天已全部戒備，準備鎮壓反美示威羣眾，他們已準備今後兩星期在這裏舉行示威。所有各國大使館、美國軍事設施以及政府大廈，都加派守衛，防止騷擾。警方相信左翼人士可能舉行示威，抗議日美安全條約。這項條約規定於六月二十二日午夜自動延期，預料從今天起有大部分示威。

發言人說，大多數日子出動的防暴警察達七千人，在四天大示威的日子：即六月十四、十五、二十一和二十三日，出動的防暴警察將增加至兩萬人。

警方說，他們已經獲得消息，一個名叫「反帝學生會」的組織已計劃星期日晚直到星期一在國會和佐藤榮作首相的首相府附近打「游擊戰」。[illegible]

滬手表廠產量增倍 生產多種高級手表

【據新華社上海十一日電】我國第一個手表廠——上海手表廠從籌建到現在，已經走過了十四個年頭。十四年來，廣大工人在黨的領導下，堅持走毛主席指引的「自力更生」、「艱苦奮鬥」的革命道路，依靠一顆紅心兩隻手，為我國填補了手表工業的空白，生產出了多種高級手表，為社會主義建設作出了貢獻。

無產階級文化大革命中，上海手表廠的工人羣眾更加自覺地貫徹毛主席「洋為中用」的方針。他們做到了：一、仿造沒有出息，要走自己的路；二、本廠能造的不向外國廠家伸手；三、對洋機器進行「一用、二批、三改」，既發揮洋機器的某些長處，更看到洋機器的短處，結合自己的豐富實踐，不斷加以改進，做到洋為中用。他們發動羣眾大搞技術革新，使手表產量成倍地增長，質量也大大提高。

偉大的無產階級文化大革命，把「專家治廠」、「技術掛帥」等反革命修正主義黑貨掃進了歷史的垃圾堆，工人階級登上了設計舞台，真正成為科學技術的主人。今年年初，在毛主席的「中國應當對於人類有較大的貢獻」的偉大號召鼓舞下，一支以工人為主體的三結合設計隊伍，只用了一個多月的時間，就自行設計、試製成功一種結構先進、性能良好、加工方便的新型手表，使手表生產又提高到一個新水平。

比利時（Bauwens）寶運牌熟火腿

比利時（Bauwens）寶運牌熟火腿，質佳味美，鮮嫩幼滑，其用途廣泛，可作酒席、冷盒、點心、早餐及其他烹飪之用，歡迎港九各大酒家、茶樓、餐室、飯店及家庭選購採用。現為擴大推銷，增加用戶起見，於介紹期間，特價優待。

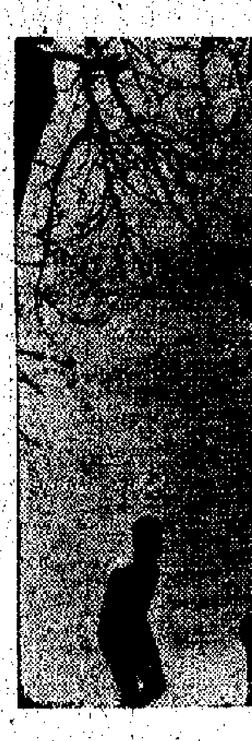
每罐十一磅片裝熟火腿零售每磅四元，機切熟火腿片零售每磅五元，半磅一元九角五分。

總經銷：輝記凍肉公司

香港分銷處：乾中肉食公司　西興肉食公司　泰生肉食公司　東興合發士多

九龍分銷處：榮豐食品公司　時新肉食公司　中信食品公司　喜臨門肉食公司

零沽批發・一律歡迎・服務週到・專車送貨



從美國失業人數的上升看
尼克松政權的政治經濟困厄

本報述評

評論社記者

具有政治爆炸性的美國失業率，[illegible]在五月份又繼續上升，由四月份的佔美國勞動力的百分之四點八，上升到百分之五。美國勞工部在六月五日發出的報告說，這是連續第五個月的失業數字的繼續上升。

五月的失業比率，是五年來最高的數字，甚至比一九六五年二月的最高比率還要高，當時為接近百分之五。（編按：一九六五年二月的失業數字，反映了當時美國面臨着由於「過剩」的經濟危機，這一年，約翰遜政權大舉轟炸北越，擴大侵略越南戰爭，美國用侵略戰爭刺激國內軍火工業和與軍火有關的工業生產，拖延美國經濟危機的爆發。現在美國的失業數字比率，超過了約翰遜擴大侵略越南戰爭的時期，同樣地反映了美國目前正面臨着更加深刻的經濟危機，尼克松政權在這時候擴大侵略印度支那戰爭，進軍柬埔寨，決非偶然。）

就其目前的比率，美國的失業數字，已經高過自一九六五年以來的每年平均數。儘管還稍次於一九五八年[illegible]

[illegible]

揭露美國在東南亞的全球戰略
越南國會舉行會議 號召團結促進抗戰
堅決支持高棉老撾人民徹底戰勝美帝

【本報訊】據新華社河內九日電，越南民主共和國第三屆國會第六次會議最近在河內舉行。

在中央、在各地方和在國外工作的國會代表們都參加了這次會議。

在主席團席上就座的有孫德勝、黎筍、長征、范文同、黃文歡、武元甲、阮維楨、朱文晉、春水、黃國越、范文白等。

越南南方共和駐北方特別代表團[illegible]應邀出席了會議。

國會常務委員會主席長征致開幕詞（另發）。范文同總理作了政府政治報告（另發）。

國會還聽取了副總理兼國家計劃委員會主任[illegible]關於目前的經濟任務和一九七〇年國家計劃的報告，副總理兼國防部長武元甲[illegible]，副總理兼外交部長阮維楨關於外交工作的報告以及其他一些報告。

在各次全體會議上，各政黨、人民團體、宗教團體和其他有關部門的三十八位代表發了言。

在最後一次會議上，國會[illegible]為國會統一委員會主任，[illegible]為國會文化和社會委員會主任。

國會一致通過了關於政府政治報告的決議以及其他決議。

國會還通過了一項聲明。

長征主席致閉幕詞後，第三屆國會第六次會議宣告閉幕。

【據新華社河內九日電】越南民主共和國第三屆國會第六次會議最近通過一項聲明。

聲明說，越南人民在偉大的胡志明主席的光輝旗幟下，堅持進行抗美救國抗戰，在各方面取得了十分巨大的勝利。美帝國主義遭到嚴重失敗，但是仍然不肯放棄侵略我國的陰謀。

聲明指出，尼克松政府口喊「謀求和平」，而實際上正在通過戰爭「越南化」來延長侵略越南的戰爭，同時正在強化侵略老撾的「特種戰爭」，並且大規模地派兵侵略柬埔寨。這是「用越南人打越南人，用印度支那人打印度支那人，用亞洲人打亞洲人」，妄圖用美國的新殖民主義來奴役越南、柬埔寨和老撾三國人民，為美國在東南亞的全球戰略效勞。

聲明說，美帝國主義以為可以肆意踐踏各民族的自由。但是它大錯特錯了！[illegible]

[illegible]

在朝鮮停戰委員會上
李春善斥美新挑釁
指責美妄圖在朝鮮發動新戰爭 美進行武裝挑釁同時每天發出戰爭叫囂

【新華社平壤九日電】據朝鮮中央通訊社報道，朝鮮軍事停戰委員會九日舉行第三〇二次會議。會上，李春善少將強烈抗議和譴責美帝國主義最近以來粗暴違反停戰協定，日益加緊對朝鮮民主主義人民共和國進行武裝挑釁，加劇朝鮮緊張局勢，妄圖在朝鮮挑動一場新的侵略戰爭。

李春善少將在會上強烈譴責美帝派遣武裝間諜船侵入朝鮮北半部海州近海水域的嚴重挑釁行動。

李春善少將在會上還列舉了美帝侵略者最近以來的一系列罪行：在軍事分界線中段和西段向朝鮮人民軍哨所進行蓄意挑釁和射擊；在軍事分界線一帶用非法運入非軍事區的重武器和自動武器進行射擊；派遣武裝匪徒滲入朝方地區；把裝甲車和各種口徑槍炮非法運進非軍事區，派遣軍用飛機侵入非軍事區上空。

李春善少將指出，美帝侵略者的挑釁活動遭到了朝鮮人民軍的有力反擊，受到了應得的懲罰。他說，這一切罪行是美帝侵略者為挑起一場新戰爭而進行的一系列活動的組成部分。由於這些罪惡活動，朝鮮的緊張局勢一天比一天加劇。

李春善少將在會上還強烈抗議和譴責美帝侵略者在進行串串的武裝挑釁活動的同時，每天都在發出戰爭叫囂。此外，把挑起一場新的戰爭所需要的包括新式飛機在內的大量作戰裝備和侵略軍集中到南朝鮮。

李春善少將最後強烈要求美帝毫不拖延地把運入南朝鮮的各種軍用飛機和大量作戰裝備以及侵略部隊撤出去。

在越南民主共和國第三屆國會第六次會議上
長征講話 范文同作政治報告

【本報訊】據新華社河內九日電，在越南民主共和國第三屆國會第六次會議上，國會常務委員會主席長征首先致開幕詞。他說，目前，我國人民的抗美救國戰爭正面臨着新的形勢。美帝國主義出於奸詐、頑固和狡猾的本性，正在大力推行「戰爭越南化」計劃，以便延長侵略越南南方的戰爭，並長期分割我國。五月間，它們出動飛機襲擊義安、廣平、永靈的一些居民稠密區，嚴重地侵犯了越南民主共和國的主權和安全。它們在老撾進行戰爭升級，並悍然侵略柬埔寨，把戰爭擴大到整個印度支那地區，給亞洲和世界和平造成了很大的危機。

長征主席說，但是，我國人民正在空前有利的條件下進行戰鬥。我們的敵人正遇到許多不可解決的困難和矛盾。它們正分散在整個印度支那戰場上，到處挨打。它們在世界上和美國國內遭到了強烈的反對。

我們全國同胞實現胡主席的神聖遺囑，正在堅持和促進抗美救國戰爭，直到取得徹底的勝利。

他說，越南、柬埔寨和老撾三國人民，積極實現印度支那人民最高級會議的聯合聲明，並且得到全世界人民的同情和支持，正在加強團結，全心全力地互相幫助，一起戰鬥和戰勝共同敵人美帝國主義侵略者及其走狗。

長征主席說，在這次會議上，我們國會負有決定我國人民和我們國家在新形勢下的活動方向的任務。他表示希望這次會議取得圓滿的結果，為進一步推動各方面的工作作出貢獻，在抗美救國事業和社會主義建設事業中爭取新的勝利。

長征主席開幕後，國會聽取了范文同總理的政府政治報告。

范文同總理說，目前，我國人民的抗美救國事業正在取得新的發展，從基本方面說給我們帶來了十分有利的條件。我們必須大力發揮這些有利條件，以便保衛北方，解放南方，進而和平統一祖國。

范文同總理強烈譴責美帝國主義推行「戰爭越南化」，強化在老撾的「特種戰爭」以及策動柬埔寨的政變，派遣美軍大規模侵略柬埔寨領土，把戰爭擴大到整個印度支那地區的滔天罪行。

范文同總理指出，愚蠢的美國侵略者以為它們可以通過延長和擴大戰爭的方法來挽救它們在越南南方的危困處境。它們只能給自己造成無法克服的新的困難，導致更加慘重的失敗。

他說，對於美帝把戰爭擴大到整個印度支那地區的政策，越南、柬埔寨和老撾三國人民已經作出了強有力的回答。這就是印度支那人民最高級會議和會議的具有歷史意義的聲明。

他說，總之，目前我們正面臨着在越南、印度支那、亞洲和世界形勢中正在發展的十分有利的新局面。我們必須發揮這些有利因素，克服困難，[illegible]

[illegible]

熱烈擁護毛主席莊嚴聲明

[illegible]（新華社稿）

西歐共同市場 邀英國等談判

【路透社布魯塞爾十一日電】西歐共同市場今天已正式邀請英國、愛爾蘭、挪威和丹麥四國於六月三十日在盧森堡開始加入共同市場的談判。

[illegible]

羅救災工作正深入
不怕困難 團結戰鬥
全國捐款現已達五十九百多萬列伊

【據新華社布加勒斯特十日電】[illegible]

[illegible]

巴勒斯坦軍隊成立 阿拉法特任總司令
劃分軍區各設置司令員和政委
約旦挑釁未已 安曼激戰

【路透社開羅十一日電】[illegible]

[illegible]

利比亞人民新勝利 美軍昨已全部撤走
利比亞國旗飄揚惠勒斯基地上

【路透社利比亞十一日電】[illegible]

[illegible]

朗諾傀儡政權 加緊迫害越僑

【路透社香港十日電】[illegible]

[illegible]

美國避孕丸 服食有危險
可造成致命血栓塞

[illegible]

縱橫談

印支武裝鬥爭戰果赫赫

[illegible]

施君

[illegible]

英格蘭銀行前任行長指出：

威爾遜為競選大吹牛

[illegible]

林牧

警察乙與渭濱對陣 晨星出師會愉園甲
夏令杯賽今在大球場演出兩場

[illegible]

港澳籃球隊 今夜奪錦標
七時一刻起在伊館交鋒

[illegible]

英格蘭銀行前任行長指出：威爾遜爲競選大吹牛

工黨議員克洛瑪在電視發表談話明直率說出：英國經濟目前不但沒有好轉，甚至比工黨上台時更差。

·林牧·

隨着英國大選日期——六月十八日的日益接近，工黨和保守黨之間爭奪下屆政府首相寶座的競爭也更加激烈化。威爾遜選擇在六月這個時期大選，是看準了這個時期大選對工黨有利。儘管工黨政府自我吹噓英國「經濟好轉」，但是實際上經濟難關並未度過，物價仍在上漲，國內工潮此起彼伏，失業隊伍膨脹，勞動人民生活水平不斷下降。工黨政府抓住英國外貿比過去較有「好轉」這點大做文章拉攏選票，實際上騙不了人的。

對威爾遜的「經濟好轉」吹噓，就連工黨內部也大表懷疑。前英格蘭銀行行長克洛瑪最近發表了一個炸彈式的聲明，指出英國的經濟目前不但沒有「好轉」，甚至比工黨一九六四年上台時更加惡劣。

倫敦航訊

工黨議員承認 經濟比前更糟

克洛瑪是工黨上議院議員。他曾出任威爾遜政府的英格蘭銀行行長，後因經濟政策兩人意見相左，繼而和威爾遜爭吵，一怒辭職。本月初他在英國電視訪問節目上談英國經濟現狀時率直地指出：「英國的經濟比工黨政府上台時更惡劣。」

接着克洛瑪解釋出他的看法的根據：第一，一九六四年工黨政府上台時，英國的外債爲八億四千萬美元，現在則有四十億美元的外債未還；二、英國目前的國際收支雖然出現一點順差，但這是由於工黨政府實施進口按金制度所起的暫時的因素。這個因素極不穩定，而且是抑制英國人民的消費的不合理措施。他指出英國現在仍然欠外國大量的債務，在今後相當長的一個時期內，老百姓將忍受痛苦的生活煎熬。

繼克洛瑪在電視上答覆問題後，工黨另一名上議院議員、英國紡織界大廠家科德魯茲公司的老闆卡頓在電視訪問上談到英國經濟時，說他完全同意克洛瑪的看法。他對英國經濟前景表示憂慮。

天下

所謂貿易順差 乃是騙人玩意

由於他們兩人都是工黨的上層人物，而且公開表示對威爾遜的經濟措施不滿，在這個競選的時刻，對工黨本身自然不利，這就爲保守黨提供了絕好的攻擊工黨的資料。

事實上這兩個工黨議員對威爾遜政府的抨擊並沒有錯。從去年底以來，工黨政府一直吹噓「經濟好轉」，只是表面上的暫時現象。這種建立在進口按金制度上，拚命壓縮進口，以便抑制國際收支逆差的作法，本身就是財經危機深重的重要標誌。「進口按金制」原定實施一年，到去年十二月五日期滿，但是財相詹金斯在這一制度快滿期時，又宣佈延長一年，只把英國進口商須向海關繳納的按金的成數由五成減爲四成，這筆按金必須在海關存足六個月才能發還。這樣一來，英國進口商當然不願進口，進口人爲地壓縮了，對外貿易就有時出現所謂「順差」。即使如此，英國今年來的外貿仍然有個別月份出現赤字的。

仍然借債度日 外債40億美元

英國壓縮進口的同時，拚命鼓勵出口也未收到什麼實效，由於美國也在向經濟衰退，今年來已使英國對它的重要出口市場——美國的出口受到影響。與此同時，國內繼續抽緊銀根，維持高利率，對於中小企業十分不利。

在工黨政府的「限制」進口和緊縮政策之下，多年來，英國仍然擺脫不了借債度日的困境。英國一向是借新債還舊債。克洛瑪揭露的目前英國還欠外債四十多億美元，連他自己也說這是一個保守的數字。

今年以來英國的失業數字一直保持在五十五萬至六十五萬人的高水平。由於增稅、緊縮等措施，勞動人民收入變相減少，英國職工工潮此起彼伏，所有這些都說明工黨吹噓的「好轉」，完全是爲了進行選舉拉攏選票的欺人之談。

威爾遜有野心 想創三任紀錄

對於威爾遜來說，他個人的最大政治野心，就是連續任三次工黨政府首相。如果工黨能連選連勝，他就可以滿足這一願望。和一九六四年工黨上台前保守黨曾連續執政十三年之久相比，工黨政府上台不過五年半，但是，作爲一個能夠連任三屆首相的政治家，則要算是英國政治史上一件「值得吹噓」的事情。

在投票前的民意測驗中，顯示英國人民對這兩大政黨都無多大興趣。儘管工黨看來勝望略高，但從民意測驗中看出，它比保守黨的百分率也不過多百分之四而已。保守黨也拚命用「減稅」和「抑制物價」的口號來拉攏選民，心水清的英國人指出，這同樣是「新瓶舊酒」，他們知道兩個政黨都一樣。

美國「前衛」週刊報道：紐約工人學生團結戰鬥

談一談

美國的工人、學生運動蓬勃發展，他們在反對美國統治集團的共同目標下，日益團結起來，互相支援，互相鼓舞，成爲一股強大力量。這是美國人民進一步覺醒的標誌。

美國「前衛」週刊最近一篇有關美國工人、學生運動的報道說，五月二十一日，四萬多名工人、學生在紐約舉行大集會。二十八個工會會員和支持者，以及十七間大專院校學生團結起來，反對把越南戰爭逐步升級到柬埔寨、老撾，反對屠殺肯特州立大學、杰克遜州立大學的學生，並反對殺害與逮捕黑豹黨的六名黑人。

在二千七百名鋼盔警察包圍下，發言者有工人代表、也有學生代表，一致表示，要採用「在美國街頭」進行反戰和反屠殺的戰術。他們還一致反對黃色工會頭子的反動聲明與詭計。一位工人代表主張要舉行總罷工。

發言者們憤怒地高呼「拯救美國」，「拯救國家和憲法！阻止那些毀滅國家的人！國旗是屬於人民的，法西斯分子和戰爭販子正企圖把它攫奪！」群衆熱烈響應，高呼「現在就要和平！」

這次大會取得三項決議：

一、建立工人—學生和平聯盟永久組織，以便於團結起來，通過政治方法爭取這場戰爭的結束。

二、在華盛頓的數以千計的工人、學生，進行在國會遊說活動，要求：①通過制止在柬埔寨戰爭基金的修訂案；②廢除美國參加戰爭「援助」西貢「政府」的「東京灣決議」；③通過削減軍事撥款修正法案；④支持和平候選人。

三、無條件撤退全部美軍。

這次紐約工人、學生聯合舉行抗議尼克松侵柬和屠殺示威學生的大會，這僅僅是工人和學生聯合起來進行戰鬥的開始。美國統治集團在美國人民革命群衆運動滾滾洪流衝擊下，必將遭到可恥的失敗。

立苹

美國印第安人奮起造反

本報選譯

年青的印第安人紛紛組織起來佔領政府機構，要求直接掌握這個機構「BIA」辦公處。

今年三月以來，美國各地的印第安人，佔領了一個又一個的「印第安人事務局」（BIA）辦公室。「BIA」是美國內政部屬下的一個機構，負責執行美國聯邦政府強加於印第安各部落人民的各項條約，而這些條約的目的，是搶奪了印第安人的土地。在過去六十年內，印第安各部落人民的戰鬥遭到十九次嚴重的鎮壓。因此，各個印第安組織和部落紛紛要求，美國聯邦政府實行它對三百一十五個印第安部落許下的，而迄今尚未兌現的諾言，包括教育、醫藥補助以及某些經濟援助一類的諾言。

「BIA」一年的預算開支有五億美元，但是，其中很大的一部分都是作爲「BIA」工作人員的薪水。「BIA」現下的工作人員有五萬左右，其表面工作都是爲印第安人「服務」（實際上是控制和掠奪印第安人）。現在仍然生活在「保留地」內的印第安人，大約爲六十萬人。

印第安人每年平均的收入，是美國各族人民的最低者，每個印第安家庭平均一年的收入只有一千五百元。印第安人的失業率，達到全國平均數字的十倍。「保留地」內的印第安人，平均壽命只有四十二歲，而全國平均壽命爲七十二歲。印第安人的兒童，有百分之六十不能入學。聯邦政府答應了而沒有履行的所謂協助印第安各部落人民發展和改善生活的條約，多達數十項。

因此，許許多多年青的印第安人，紛紛組織起來，要求「BIA」改變政策，改變其目前的做法。

迄今爲止，印第安人到「BIA」辦公室舉行示威，已有多年了，由於他們的要求一直沒有得到接受，因此，他們採取新的行動，佔領「BIA」的辦公室。

在科羅拉多州丹佛「BIA」的各辦公室。

在過去兩個月內，印第安人又佔領了新墨西哥州蓋洛普、明尼蘇達州等地的「BIA」辦公室。

去年八月，「全國印第安青年委員會」和「土著美國人聯合組織」的成員，也舉行示威，要求終止新墨西哥州支配在克BIA資料中心的工作彼視。到了今年四月，他們已佔領辦公室，迄今爲止，他們已佔領那裏好幾個月了。他們把「BIA」稱做「殖民主義的BIA」。

（新譯自六月六日美國「前衛」周刊）

本報特稿

阮管區經濟一團糟

余觀

在美阮統治下，南越阮管區的經濟情況正日益惡化。西方記者報道說，阮文紹政權現在正面臨着嚴重的通貨膨脹危機，一位阮政權的「部長」哀號說：「我們的經濟情況，正越來越像『越共』般令我們頭痛。」

對於阮政權來說，通貨膨脹已經是經常的事。但是在過去六個月中，物價飛漲達到了驚人的程度。美國「新聞周刊」說：阮管區「人民的生活費用，現在每月上升百分之七到百分之十。貨幣對美元的官價比率是一一八披亞斯達（貨幣單位）對一美元，但是黑市價現在到達四百披亞斯達才兌一美元。」

依附美國「娼妓經濟」

這家美國刊物透露，增漲中的不滿的浪潮正在衝擊着西貢政權。「由於經濟上的一團糟，西貢學生和退役軍人示威，絕食和自焚。」它說，西貢軍隊和公務人員尤其是這一片通貨膨脹和物價上漲的受害者。「因爲他們的薪金是固定的。」

「一位名叫阮文叔（譯音）的將軍團長回憶道：我和每個士兵談話，聽到的總是：『我們餓呀！』」

「新聞周刊」揭露，腐朽反動的阮文紹政權，完全把阮管區的經濟依附於美國。該刊物指出今年美國用在南越役用物資的和其他的「服務」費用，將爲三億美元，還將用「援助」的形式給予阮幫五億五千萬美元，此外，侵越美軍每年又在「禮物」、玩弄吧女和付稅等項目上，使阮政權得到五千萬到八千萬美元的收入。因此，當地人們把阮政權的經濟稱爲「娼妓經濟」。

在通貨膨脹和物價高漲的壓力下，「新聞周刊」說，阮政權的「經濟專家」們有兩個選擇，或是用嚴格的配給制度並輔以管制物價來對付通貨膨脹；或是用補助出口的辦法來刺激出口。阮幫的進出口貿易是太不像樣了，去年阮管區進口的貨物爲八億五千萬美元，而出口則只有一千六百萬美元。不管阮幫是用前一辦法或後一辦法來試圖控制通貨膨脹，它們只能遭到搬起石頭砸自己的腳的命運，因爲所謂「嚴格的配給制度」和「管束物價」，只是將通貨膨脹的災難轉嫁到消費者和中小商人身上，一定要遭到人民的劇烈反抗；而所謂「補助出口」，則一定加劇阮幫的財政金融危機。

乞求「主子」增加「援助」

現在，阮幫正在向美國主子叫喊救命。「新聞周刊」透露，阮文紹政權正向華盛頓哀求，每年增加二億美元的「援助」。但是白宮統治者現在正在遭到國內的強大壓力，不是要增加對阮幫的「援助」，而是要削減對阮幫的「援助」。

橫徵暴斂糧價飛漲

西貢政權用橫徵暴斂來支持它的反革命戰爭，舉例來說，對汽車的徵稅達到原價的百分之一千八百。商人們總是把苛稅負擔轉嫁到消費者身上。現在西貢的米價比上一季漲了百分之八十，在西貢，買一公升白米的錢竟然還多過買一公升汽油的錢，而南越本來是個盛產稻米的地區。

訪問加拿大黑人區

原載「美國新聞與世界報道」

加拿大的黑人居民不很多，總共不過約十二萬五千人。他們一向是被人遺忘的一羣。但是，目前的形勢，卻使加拿大的黑人處境，成爲人們關注的問題之一。……

（特寫）

警察乙與渭濱對陣 晨星出師會愉園甲

夏令杯賽今在大球場演出兩場 瑞聯與電話昨雙雙告捷

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽，今天下午有兩場在大球場舉行。這是第三週最後一天的比賽，首場五時廿分，球字組警察乙對渭濱；六時卅五分，人字組晨星對愉園甲。

警乙和警甲同屬球字組，目前警甲三戰二勝一和，共得五分，暫列首席，但已肯定出線地位。……

愉園甲自從投入甲組後，……

昨天有分組初賽兩場在嘉山舉行，……人字組瑞聯以三比一擊敗傑志，球字組電話以五比一……

世界杯賽四場分組初賽結果

羅馬尼亞頑強作戰 一球之差敗於巴西

蘇聯瑞典西德三隊亦各獲兩分

【本報訊】外電綜合報道：世界杯足球賽第三天的四場分組初賽戰果：第一組蘇聯勝薩爾瓦多二比零；第二組瑞典勝以色列一比零[?]；第三組巴西勝羅馬尼亞三比二；第四組西德勝秘魯三比一。

……

夏令杯華足聯賽第四週賽程發表

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽，本週末開始踏入第四週，其中流浪對中健、瑞聯對龍門兩場都是爭奪複賽權的重要比賽。現將秩序錄下：

日期	組別	對賽	球場	時間
六月十三日（星期六）	足字組	星島對九巴	嘉山球場	三時卅分
	華字組	公民對市政	嘉山球場	四時五十分
	經字組	流浪對中健	嘉山球場	六時十分
十四日（星期日）	球字組	警察甲對警察乙	大球場	四時卅分
	球字組	鮑斯高對首師	大球場	五時五十分
	華字組	中青對濱英	嘉山球場	三時卅分
	華字組	西濟對華雄	嘉山球場	四時五十分
	球字組	渭濱對電話	嘉山球場	六時十分
十五日（星期一）	人字組	愉園甲對傑志	大球場	五時廿分
	人字組	瑞聯對龍門	大球場	六時卅五分

球證問題最惡搞 蘇隊球員茅蘁多

望遠鏡

▲在這一屆的世界杯足球賽中，一名英籍的球證……

英未過關先牙擦 放水之聲遍球壇

……

体育

戴列章追悼會定十四日舉行

【本報訊】戴列章追悼大會定於本月十四日（星期日）上午十一時在北角舉行。

愉園體育會副主席、華人足球聯會執委戴列章，去月抄病逝於澳門鏡湖醫院。香港體育界人士特成立「戴列章先生追悼大會籌備委員會」……

籃聯執委會議定下週二舉行

【本報訊】籃球聯會定於本月十六日（星期二）下午七時在該會會所召開執委會第十一次會議，議程：①通過上期議決案；②各部報告；③通過五月份財政；④通過籃球小組修改下年度章程；⑤決定本年度第二次會員大會日期及下年度第一次會員大會日期；⑥其他事項。

東區小球邀請賽 新聯今夜鬥星弧

鐵路會今午設宴 招待澳門籃球隊

港澳籃球隊今夜奪錦標

七時一刻起在伊館交鋒

籃聯昨晚在英京酒家設宴招待澳門籃球隊

【本報訊】港澳埠際籃球賽，今晚在伊館舉行，七時一刻，先由女子隊對抗，八時半，男子隊交鋒。……

油柑頭小球賽 昨大兩場結果

普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都 聯映

今八院聯映 元朗華都 加入 澳門永樂清平 同日聯映

不是猛龍不過江！

過江龍

江漢 方輝 石堅 于洋 …

百樂門 慶斯 高陞 南洋 南華 銀都 國泰

森林奇觀 武俠片選映 過江龍

盲俠決鬥 用心 …

今天正場 過江龍

合同如賣身契 年年還債還不清
美機器商盤剝手段毒辣
漁民梁大有失船兼毀家
十二萬元欠款還了八萬多元後還說欠十多萬
漁民通過此事更加看清美商面目

【本報訊】香港漁區一些曾安裝美國機器的漁船，最近遭到美國機器商追債、監視，有一艘漁拖前天下午還慘被封船。漁民對美國機器商通過代理商對漁民進行無理盤剝和採取惡劣手法，表示不滿；並商討辦法，以謀應付。

據漁民稱，美國向香港漁民推銷機器，起初通過它的代理商行，用甜言蜜語，誘漁船裝上美國機器後，才拿出條件極其苛刻的合同，要漁民簽署。漁民把這張合同稱做賣身契，因為他們從此遭受十分殘酷的剝削，年年還債還不清。

前天被封船的船主名梁大有。他的遭遇，就是一個例子。

三年前，一家美國機器的代理商行向他游說，提出如果他願意光顧美國某種船用油渣機，只要他投資船身，船上機器、冷房設備、發電機等等，連同安裝工程，可以由代理商行一概包起，借貸如何攤還，以後慢慢再說。梁大有答應了，就投資造港幣六萬元裝船，美國機器代理商行在船上安裝發動機及冷房設備、發電機等，價值約十二萬元。

這艘漁拖船身連設備價值十八萬元，梁大有以為自己投資了三分之一，以後就多按三分之二攤償。他料想不到，漁船安裝完成後，美國機器代理商行要他簽署的合同，規定在梁大有清還債務之前，這艘漁拖的船身到機器設備，竟然都是那商行的資產；而償務的攤還，也按照大有負償十八萬港幣計算，梁投資的六萬元，只作為當期付款，餘下十二萬元分四十個月攤還，每月還四千三百元，即四十個月總數還十七萬二千元。

新船下了水，這艘漁船雖然在合同上規定為商行所有，但商行卻連保險費也不負擔，二千多元一年的保險費，要由梁大有付出。債務深重，梁深感吃力，但不得不按期每月撥還四千三百元。

過了六個月，美國機器代理商行卻搞出一項新辦法，要梁大有把每次交漁市場發售的漁獲，抽百分之二十五還債。過了一年，抽了約三萬元。

這時美國機器代理商行又提出新花樣。它估計梁大有整艘漁拖的每月開支為一萬元，於是要梁大有把每月所得的漁獲，除了一萬元必要開支外，一律歸該商行所有，作為還債。如是過了約十個月，抽了約二萬元。

由新船下水到最近，梁大有還債已達八萬多元，超過了船上裝置的美國機器的價值（那部美國機器只值七萬六千元）。美國機器代理商行對此卻仍不滿足，約三週前表示要封梁大有的船，除非梁一次先付出一萬多元，以後再清還其他債務。

梁大有質詢那美國機器代理商行，究竟還欠多少錢？那商行第一次答還欠六萬多元，第二次答什麼利上加利，共欠十萬多元。梁表示不滿，並表示反對封船。他說，這樣算來，他欠十二萬元，還了八萬多元，仍欠十幾萬，這筆債何時還得清？

他跟其他漁民一起，正在同該商行展開交涉期間，該商行先派人下船監視，前天更把漁船拖走。梁大有現在損失了全部財物，無家可歸，更無法繼續出海生產。通過這件事，漁民進一步看到，美國商行推銷機器，用安裝機器為手段，向漁民進行殘酷的剝削。

不滿當局對同酬蒙混過關
女護士緊急會議
月底前如無確切答覆將考慮採取對策

【本報訊】五百多名政府醫院女護士，昨日下午在九龍伊利沙伯醫院舉行緊急會議，商討當局前月公佈的所謂管理，重申男女護士同工同酬的合理要求，並表示當局如在本月底前仍無確切答覆，她們將考慮採取相應的對策。

香港政府華員會、外籍公務員協會、非外來高級公務員協會的代表，參加了女護士召開的緊急會議，並在發言中表示同情女護士同工同酬的合理要求，但又說不要採「過激」行動。

女護士緊急會議在九龍伊利沙伯醫院護士宿舍大禮堂舉行，下午五時半開始，至晚上七時許結束。

會上，與會女護士對當局的答覆，紛紛表示不滿，一些女護士更認為當局有意拖延，甚感憤懣。發言的女護士十分踴躍。港府醫院女護士代表陳愛蓮，在發言中提出：至本月三十日為止，當局如仍無確切答覆，女護士將考慮採取一些必要的行動。她認為，至本月底止尚有大半個月，應該足夠當局對任何有關同工同酬問題進行「研究」。

本港三公務員組織的負責人及代表甄世年、莫華高、希斯，在會上分別發言，表示對女護士爭取同工同酬的要求「極力支持」。

代表本港有關醫院一[illegible]

全港女護士為爭取男女同工同酬的合理待遇，長期以來不斷作出努力，當局日前答允於昨日作出正式答覆，但卻拋出一套什麼研究護士工作「正確報酬率」的空話，對女護士同工同酬的迫切要求拖延不作答。當局這種蒙混過關的拖延態度，在全港女護士中更引起不滿。

女護士的[illegible]長鍾瑞棠，昨日談及當局的答覆時表示，當局在上月二十六日宣佈的男女同工同酬計劃，把女護士排斥在計劃之外，使女護士感到受歧視，因而表示不滿。現在當局又要女護士等待一段時間才能獲得有關同工同酬的明確答覆，無疑是令女護士感到失望。鍾瑞棠並表示，本月六日，她與其他女護士代表與輔政司等會談時，雖然輔政司曾表示此事不再會受到不必要的拖延，所以，她認為不應該要等待太長時間。

小童發現草叢藏屍
揭出石籬新區兇案
死者為一青年 其叔涉嫌有關

【本報訊】葵涌石籬新區昨日凌晨發生一宗兇殺案，一名青年男子與人爭吵時遭亂刀刺死，案後屍體被人用爛布包裹，丟棄在青山道六咪半華達片場對面山坡的草叢中。昨日中午，與死者同住的死者叔父母一家，被帶返警署問話。

死者名蔡森，二十三歲，是荃灣一間製衣廠工人，其叔蔡根，六十歲，有一妻（五十歲）、一子（八歲）。四叔姪同住石籬新區第二座六一二室。

據他們的鄰居說，死者與叔母經常不和，常常因小事爭吵。昨日凌晨二時許，附近街坊及鄰居聽聞他們家中傳出陣陣叫救命聲，不久後又恢復寧靜。大約二十分鐘後，鄰居又聽到上址有開門聲，鄰居對這些異響感覺奇怪，但不知發生什麼事。

昨晨十時許，一羣小學生到石籬新區第三座對上山邊遊玩。在遊玩時，一名小學生在山坡草叢處發現一堆爛布，走前一看，赫然發現爛布下是個男子，伏在地上，渾身鮮血，全身遍插着[illegible]，背部還插着一柄刀。該小學生嚇得魂不附體，連忙通知其他同學[illegible]

街頭劇
夜之劫

時間：深夜

地點：大角咀某球場外僻靜地帶

人物：結領帶的中年男子、途人甲、途人乙、小巴司機

暮色時，月黑風高，四周一片沉寂。在昏沉的街燈之下，一名結着領帶、穿着白色短袖恤的三十餘歲男子踽踽獨行。突然，一聲慘叫聲，劃破寂靜，與慘叫聲同時的，是「砵」一聲（玻璃樽破裂聲）。令人毛髮悚然的慘叫聲驚醒不少好夢方酣的人們，街上僅有的兩、三名夜歸人循聲前往看個究竟。

途人甲：發生咗乜嘢事呀，叫得咁恐怖嘅？

途人乙（用手指着前方）：前面有人。

（「搶……搶嘢呀！」該名結領帶的中年男子一面痛的大叫，一面腳步踉蹌的奔過來。）

途人乙（驚慄地望着該男子）：哎吔，你件白恤衫咁多血嘅！

途人甲（上前一把扶着該男子）：老友，你畀人打傷個頭，快啲坐低，我同你止血。

男子（用手摸摸受傷的頭部，將沾滿鮮血的手攤開）：嗰條吳飛用個酒樽扑成我咁嘅。

途人甲（從褲袋中取出手帕，一面替他止血，一面問）：而家啲賊真係多如牛毛，又狠又毒，用刀插瓜人都敢死。哦，老友，你畀佢搶咗幾多錢？

男子：錢就唔係好多，不過三、四十蚊，但畀佢扑穿個頭就認真唔抵。

途人乙：就係得一個飛仔至咁？

男子：一個。嗰條吳飛摸到我身後，一聲唔出，用個酒樽照頭照腦扑落嚟，我當堂暈酡酡，就畀佢搶咗我衫袋裏面嘅……唉吔吔！好痛，唔該你細力啲。

途人甲（將傷口包裹後）：你個傷口唔太，要去差館報警至得。

男子（苦笑）：報警？哦，有乜用吖，我去醫院先。

途人乙：我同你截架車。唷嘞，有架小巴……喂，停車！

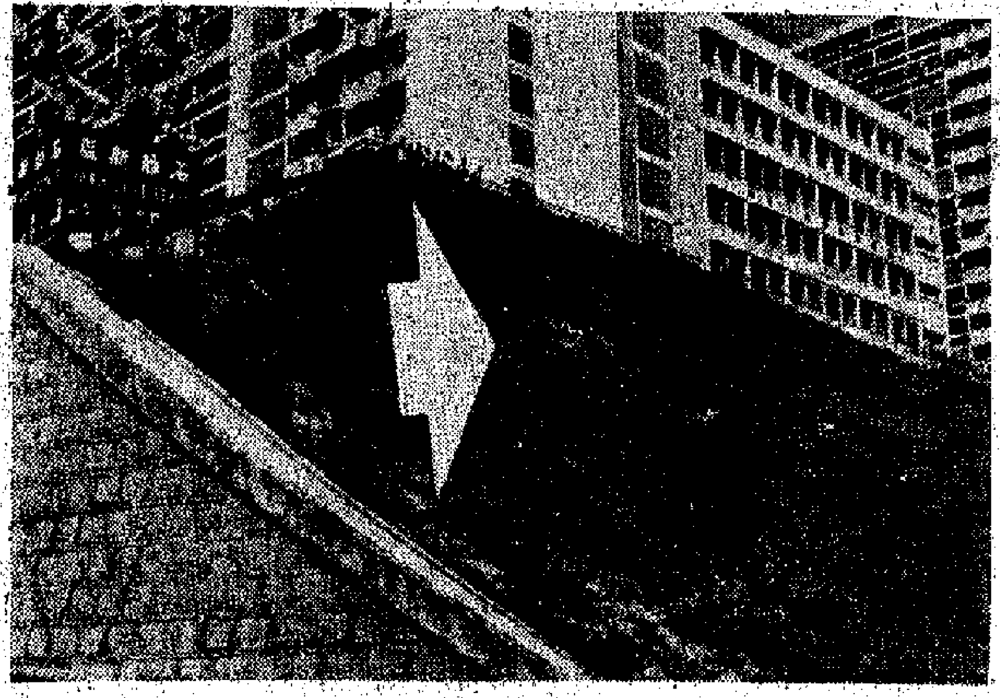
小巴司機（將頭探出）：咩！個位老友點解成身都係血？

途人甲、乙（不約而同）：畀飛仔搶劫！

小巴司機（搖搖頭，發出慨嘆）：唉，呢個世界……嗰好話唔多，你扭上嚟啦！坐定呀，我開車嘞。

途人甲、乙（望着載着傷者而去的小巴，感慨地）：賊仔橫行，我哋都要小心啲至好。

（兩途人匆匆而去）（幕落）



石籬新區一小童發現的草叢藏屍處

台女受騙來港當娼 最近又被發現兩名
一男三女涉嫌拐騙被捕

【本報訊】兩名少女，被色情販子在台灣拐騙來港，強迫充當應召女郎。[illegible]

色情販子在港販賣少女的串謀勾當，已被揭發多時，但色情販子活動如故。本月十日又有兩名少女在尖沙咀金巴利道香檳大廈一色情架步內被尋獲，疑是被人從台灣拐騙來港，強迫做色情勾當。

被捕四名男女，昨日提堂。四男女是：（一）盧梓舜，六十歲；（二）簡淑儀，三十三歲；（三）黃麗瑞，三十五歲；（四）何春，二十歲。四人同被控去年十二月二十一日，用欺騙手段迎帶少女楊萬波來港，拐騙少女謝金莉來港，及迫使該兩少女賣淫。四被告將於本月十五日再訊。

特稿
慎防滅頂

本報記者

天氣酷熱，各海灘頭和泳場擠擁。單是本月七日至九日的三天內，游泳時遇溺慘死者已達十人之多。據有經驗的人士指出，為了安全，游泳者對下列各點應予注意：

㊀不懂游泳的人，不要單獨下水。幾個人在一起游泳，如發現有同伴失蹤，應立即向救生員報告。

㊁對海灘情況不大熟悉或荒僻的海灘，不宜前往游泳。

㊂要估計自己的體力。如想游到離海灘較遠的地方，必須預先想一想自己能否游回來。

㊃不要靠近海灘兩旁石較多的地方游泳，游泳時的方向以與海灘平行為佳，最好在浮標圍着的海域之內游泳。

㊄吃飽東西，不要下水。遇上有些遇溺死亡的人被救起時，發現他們嘔出很多東西。這個事實，證明吃飽東西游泳是很危險的。

㊅不要在水中浸得太久。

㊆有些人喜歡隨波逐浪，任波浪把他升高或推到沙灘去，這是很危險的。

㊇小童使用水泡時，最好繫以繩索，由成年人牽着。

㊈用水泡者，不要到有波浪的地方。

㊉沒有學過使用潛水鏡，最好不用。

⊕隨時注意瞭望台和警告牌，紅旗表示「禁止游泳」，黃旗表示「體力弱者及小童不應下水」。任何人士下水都會發生危險。另到有「急流警告牌」、「暗石警告牌」，隨時留意救生員的勸告，以準備上岸；「暗石警告牌」說明何處有暗石，游泳者應避免游到這些地方去。

警方出動防暴隊到法庭
逾百小販無理被罰
另「串謀阻碍交通」罪要擔保候審

【本報訊】新蒲崗利園山道一百一十五名小販，昨日在北九龍裁判署被判罰款。[illegible]

據小販說，他們前日下午被捕後，連同手推車貨物被運往灣仔警署。百多人被關在一個倉內，如沙甸魚般擠在一起，地方小，空氣污濁，有數人暈倒，竟有警官揚言要焗死他們。其後，小販們分送七號差館及鑽石山差館扣留。

有的小販說：「我做小販廿幾年，從來未[illegible]」

天氣與潮水

和緩東至東南風，多雲，有幾陣驟雨，有時雨勢頗大，後來間歇有陽光，下午最高氣溫三十一度。

高潮：上午五時四十三分　下午二時卅六分

低潮：上午八時五十三分　下午十時四十四分

昨天的紀錄：氣溫 最高三一點四度 最低二五點六度；陽光 一二點一小時；雨量 ○點三五吋

葉錫恩力證 警方否認
受保護的黑人物 向小巴收「保護費」
警方發言人稱之為「調度員」

【本報訊】有人昨日投函各報，指出有一羣「在警方保護下的黑人物」，正在若干個忙碌的小巴士站上，向司機收「保護費」。這名投函者是市政局女議員葉錫恩。她在信中稱，幾個星期前，她曾向警方交涉部提及有關歹徒收「保護費」之事，但警方拒認「並未接獲投訴及在無實據」。[illegible]

美資加緊利用九龍倉
又一公司看中該倉的貨箱貨運站
逐步向香港航運倉儲業插手

【本報訊】美國的輪船公司正逐步向香港航運、倉儲業插手。繼美國海陸聯運公司及美新航運公司之後，又與九龍倉有限公司合作，利用九龍倉興建中的貨箱碼頭。[illegible]

五賊劫商行 撬夾萬不果

【本報訊】一羣五個賊人，昨晨零時三十分左右，在旺角彌敦道六〇九號新興大廈六樓五〇三室光華行發生劫案，賊伴搜掠一小時多，只獲一個手錶及墨水筆等物。[illegible]

青年賭敗劫廟宇
手法從電視學來
打鼓嶺劫案十九歲被告直認不諱

婦人賭敗 潛服辭滿

住徙廈有價
區長涉嫌收受千元 作爲安排入住代價

港九兩宗毆鬥案

美兵大鬧酒店
一人打不贏「班馬」再打
挪威輪歐籍海員慘告鮮血染地

今有大驟雨

大埔水坑村 溺死歲半童

街頭小實
一把血汗一把米

育華中學招生

班級：中學、小學、幼稚園各級

考期：六月廿一日（星期日）

校址：平利街芝古台一至二號

電話：二四六八一八

（備有校車接送學生）

鳴謝
浦劍功日本電療針灸名醫

癒我神經衰弱頭痛頸痛耳嚨

癒我嚴重胃痛及背痛

日本電療針灸 適應症

養鴨這一行

七十？行

↑養魚和養鴨農民合作，互得其利。

酒樓飯店，用鴨烹製的菜餚很多，脆皮掛爐鴨更是膾炙人口的菜譜。但你可知道，鴨是怎樣養大的？

在新界各區，有不少農民以養鴨為生，而比較集中的地區是元朗和落馬洲。因為養鴨的首要條件是水源，而這兩個地區水的問題較易解決。新界的養鴨業，除了少數具有規模的農場之外，絕大多數都是家庭式經營的。

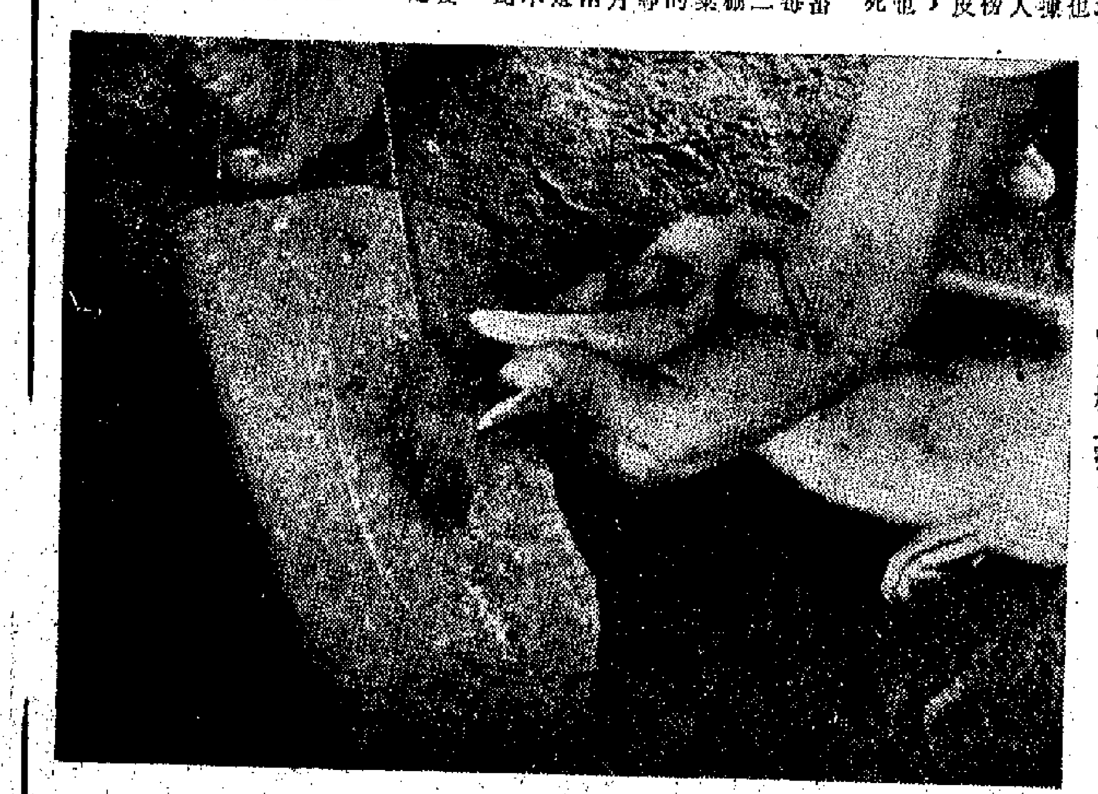
這些養鴨的農家，幾乎都沒有孵鴨的設備，而是選購鴨仔回來飼養的。他們所養的鴨，大至分為泥鴨和水鴨（米鴨）兩種。水鴨必須要有水池或鴨塘。落馬洲魚塘密佈。大多數魚塘都建有水上鴨寮。據說，這是養魚者與養鴨者的一種合作。養魚者為了解決部分魚的飼料問題，在魚塘上或塘邊也搭有鴨寮，邀養鴨者到來養鴨，以鴨糞作為魚的飼料。

鴨兒整個飼養過程中，鴨仔孵出的最初十多天是一個重要的關頭。據養鴨者言，幼鴨是不能濕身的，否則每易傷風死亡；遇到下雨，要立即把牠們捉回鴨棚內，一旦濕了身，就得向牠們撒火灰或開着電爐烘乾。所以最初的十多日內幼鴨都被關在鴨棚內，不讓牠們到空曠地方去。也出於同一理由，期內供應幼鴨的飲水也不能過多。

到了夜上，鴨仔會互相擠在一起，甚至疊起來堆成一座「小鴨山」，如處理不善，第二天會發現擠在下層的幼鴨被焗死；即使不死也被焗壞而難以長大。據一位富有養鴨經驗的人說，他的辦法是每當傍晚，便把幼鴨放在紙皮箱內，每箱約二十隻，它們即使擠在一起，也不會互疊起來而被焗死焗壞。

幼鴨的食物，是畜類的現成混合飼料；每天餵三、四次；十多二十天之後可以放出鴨棚時，則改用粟米、高粱粟及麥米等混合煮熟的粗飼料，並餵以魚仔等。據養鴨者說，一個月之後，每天約餵飼料兩次，但是每次的分量是有分別的，早上一次不宜太多，傍晚一次則比早上一次增加三分之一。因為傍晚時讓它們食得飽飽的才去睡覺，是很易長大的。

泥鴨的飼養過程，有兩個相當有趣的問題，那就是為牠們「修腳甲」和「烙上顎」。據養鴨者說，泥鴨養了六十天左右，總愛以尖銳的腳甲向同伴亂抓，以致毛脫皮破；同時更會啄食同伴的羽毛，如不理會，鴨兒不僅全身的毛被啄光，甚至連皮也不全，因此就須為牠們剪腳甲和烙嘴巴。



←替鴨兒烙上顎。

←給鴨兒修腳甲。

養鴨者為鴨隻剪腳甲時，所用的工具不是剪刀而是剪鉗。烙嘴巴則用焊銅焊錫的「烙鐵」，把上顎的牙齒烙掉。養鴨者如不替鴨隻施行這兩種「手術」，鴨兒必然毛皮不全而影響出售的價格。

一般來說，從鴨仔到出售，水鴨約七十天，泥鴨約六十多天。為了催肥催肉，泥鴨在六十天左右，可以在牠們的頸部打催肥丸；在出售之前一個星期左右，還給牠們「催生飼料」，每天「催」兩次，水鴨共「催」十一到十三次；泥鴨共「催」七到八次。但是每次的分量不能太多，亦不應過少；太多會把鴨「催」壞，少了長肥長肉不如理想。有經驗的養鴨者，出售時的鴨隻，每隻總在四斤多五斤。

談起鴨病，養鴨者說，水鴨幼時容易生病，但是可以假以一般治腸胃的藥；泥鴨身體較壯，不易生病，然而一病卻無藥可醫。例如去年農曆十一月間曾發生鴨瘟，一位飼養者的數千隻泥鴨全部死亡，連附近的鴨棚也被傳染，以致血本無歸。

據他們說，如果要鴨隻順利地長大，鴨棚的清潔衛生是值得注意的，例如勤換池水，勤清鴨糞等。

養鴨人家是相當辛苦的。元朗附近一位姓黃的養鴨農，由於子女太小不能幫手，全靠他夫婦兩人理管幾座鴨棚的三千鴨隻，每天早上五、六時就得起床，一天忙十三、四個小時，要到晚上十時才能休息，連看一場電影的時間也抽不出來；到了出售鴨隻時，甚至要忙到天亮，否則便趕不上市了！

養鴨也不是一個很能賺錢的行業。他們說：「全家人都孖手，亦不過搵分人工。」加上近年來物價高漲，特別是港幣貶值之後，外國飼料每包（五十磅）一漲就是六、七元，現在已升至三十二元半，而每天消耗的數量是相當大的。鴨仔也比幾年前漲了一倍，由當時的每隻六、七角漲至現在的一元二、三角。何況所搭的鴨棚，有時被有關方面前來「驅趕」，說什麼「非法建築」，總之綠紙繚水，樣樣非錢不行。這就加重了養鴨業的困難。·本報記者·

↑經過六十七天餵養，可以應市的鴨兒。

青年賭敗劫廟宇 手法從電視學來

打鼓嶺劫案十九歲被告直認不諱

【本報訊】一名十九歲的新界青年，受社會壞影響淪為阿飛，自認長期看了電視中描寫盜匪的節目，學得打劫手法，竟在賭敗之後持刀深夜摸入新界打鼓嶺坪輋村一座天后廟中，威脅廟祝的女兒企圖打劫，結果被捕。

這名青年張×添，被控兩罪：㊀六月三日凌晨一時，在坪輋天后廟內，企圖向黃汝倫劫；㊁同時同地，持刀及玻璃樽毆打女子黃惠玲企圖搶劫。昨再在粉嶺裁判署審訊，被判由感化院監管行為及教養一年。

被告昨天在法庭直認好賭，最喜歡賭牌九。還說：由於喜歡觀看電視，日積月累，因此在不知不覺間，從電視各種描寫盜匪的節目中，學得打劫行動。

起重機斷鋼纜 大巴士跌落海

西環一躉船昨有險劇觀者面青

【本報訊】昨天中午時分，西環山市街海旁一艘躉船上，用鋼纜吊起一輛大型軍用巴士，但鋼纜突然斷了，車往下墜，摑在躉船旁，牙煙之極，幸無人受傷。

昨天中午十二時三刻，有兩部軍用大型巴士要吊落一艘躉船上。據說這兩部車是運往新加坡的。

鋼纜將車綑綁後，躉船上的起重機便將車吊起，當吊離岸邊時，鋼纜突然斷了，車便往岸旁和躉船直墜，發出隆然巨響。斷了的鋼纜，其鋼絲向四面飛竄，距墜車處百多呎的地方亦有飛至。

當時街上行人不少，也有些人圍觀汽車吊落躉船，突然鋼纜斷了，汽車下墜，嚇得他們面青，幸而有驚無險，沒有傷人。

大巴士摑在躉船旁和岸邊後，搬運工人不能將它吊起，結果在下午一時許，整輛車墜落海底。至下午二時半，另一艘躉船將該車吊回岸上，只見車已毀爛一大片。

軍用巴士跌落海的驚險鏡頭

圖加強奴化教育 港英設五「教育區」

【本報訊】港英為着加強控制小學，將實施分區管理。

港英教育司昨日發表消息說，它將把全港分為五個「教育區」，即港島兩個、九龍兩個及新界一個。該消息稱，教育司此舉是要「使各學校與教育司署以有較密切之聯繫；並使教育司署對各該區之教育需要可以有更準確之估計」云云。

由於「官小」並不那麼受歡迎，官小學校常出空缺，教育司同時透露，正準備「進一步減收小學學費，給免費學位捐有人之帮籍與文具津貼……」等以招徠小學生。

巨型玉雕韶山今日開始展覽

兩座巨型牙雕作品日內運到亦將展出

【本報訊】重近一噸的巨型玉雕「韶山」，將於今日起在尖沙咀中國出口商品陳列館正式展出。

自各報刊出巨型玉雕「韶山」將在陳列館展出的消息後，不少觀衆曾到該館詢問展出的日期，均欲先睹為快。本來，這座玉雕準備遲一兩天才展出，但因詢問紛紛來詢，故該館提前於今日公開展覽。昨日，陳列館在佈置這座巨型玉雕時，不少觀衆圍觀，大感興奮，久久不願離去。

又，象牙雕刻「光輝的道路」和「農業學大寨」兩座大型雕刻作品，將於日內繼續展出。

象牙雕刻「光輝的道路」是北京牙雕廠工人新近創作出來的大型作品之一。這件作品長一點五米，分有七組，刻有一百二十多個人物，組織入微地描繪了革命知識青年紛紛奔赴農村，走與貧下中農相結合的道路的動人景象。

另一座象牙雕刻「農業學大寨」是用三根象牙拼接成的，它以大寨的梯田為背景，刻劃了廣大貧下中農新的精神面貌。作品中刻有八十四個人物，採用的是鳥瞰式雕刻設計，使人有身臨其境之感。

當局將開投戲院地一幅

【本報訊】當局昨日宣稱將以投標方式出售一幅面積一萬四千五百八十五方呎的土地。該地可興建一間最少有一千四百個座位的電影院。

該幅土地位於九龍慈雲山毓華街，據稱除作電影院外，也可作其他非工業用途。截標日期為七月十日正午。

牛頭角一居民屍浮灣仔海面

【本報訊】昨晨七時許，灣仔碼頭對開海面發現一具男性浮屍，身穿白恤衫灰西褲及黑

鞋。同住橫頭磡新區廿五座五樓四一×號。死者在第十廠買生果。兄弟二人，父親早喪，有一妹已婚。據說，康鵬

又是電視帶來的悲劇 哥跌死弟垂危

一人合裝天線前者墮樓後者服毒 警方深夜發出通告徵求目擊證人

【本報訊】到了下午四時有人到公眾殮房認屍，證實死者名張德，五十三歲，住九龍牛頭角新區第八座十一樓一〇×四室。

【本報訊】橫頭磡新區廿五座，昨日發生慘劇，兩兄弟因裝電視天線，兄失足墮樓慘死，弟為此服毒送院。

死者康鵬，三十八歲，其弟康國樞，三十六歲。同住橫頭磡新區廿五座五樓四一×號。死者在第十廠買生果。兄弟二人，父親早喪，有一妹已婚。據說，康鵬平日好飲酒，皆屬母親，其弟看得很不順眼，但因為是自己家兄，不想反駁，因此，常常悶悶不樂。年前，康國樞亦曾失戀。

數日前，康國樞的妹妹見康國樞幾哭邊寫信。

康鵬家中有一部電視機，最近壞了，畫面「嚓嚓聲」，為此，昨天下午二時許，兩兄弟齊上天台改裝天線。差不多裝好的時候，康國樞在八樓天台與下電線，康鵬在六樓接線，不知怎的，康鵬突失平衡，墮下地下天井，後腦爆裂，當場慘死。

康國樞聞訊大哭，後來回家拿了一瓶木虱水飲服。住在同座的其妹知悉，忙叫丈夫前往，搶去康國樞手中的木虱水，但康已飲下不少，及後報警送院。

康國樞事前曾送一些鈔紙給其妹，約一千多元。送院時，康國樞叫妹妹好好照顧母親，並說對母親不住，更母親受氣云云。

警方昨晚深夜發出

中電工會聯歡會 明晚假伊館舉行

【本報訊】中華電力公司華員職工會為慶祝成立廿二週年紀念，定於六月十三日晚上七時半在九龍旺角伊利沙伯青年館舉行工友聯歡遊藝晚會。晚會節目由電影界、體育界、學生界協助演出。凡中電工友如還未領取入場劵的，可上該工會領取。

十一飛仔被拘捕 涉嫌在柴灣傷人

【本報訊】昨晨七時，觀斯秀茂坪新區第三十座四二四號有十一名年齡在十五歲至二十一歲的青少年被警方拘捕，疑與本月三日在柴灣地區發生的傷人案有關。

據稱，警方當局

九龍倉文員昨停工 反對資方論鐘計薪

加薪要求被拒 復遭加緊盤剝

今將繼續局部停工以迄資方答覆

【本報訊】九龍倉寫字樓文員二百多人，昨日上午停工，要求資方答應他們提出的加薪要求。

九龍倉寫字樓文員過去是以月薪計，平均每個文員每月底薪加津貼共約四百元。今年初，鑑於物價高漲，全體文員要求加薪，至四月資方作象徵式加薪二十元。文員對該次加薪均不滿意。

最近，九龍倉資方改變寫字樓文員計薪辦法，將月薪改為以點鐘計工，每小時一元八角或二元，新的按點鐘計工辦法自昨天起開始。文員認為，新的計薪辦法不合理，公衆假期無薪，文員請病假如無醫生證明無薪，就是有醫生證明也只是七折計薪。為此，文員向資方提出每月加薪六十元，但資方沒有答應。

昨日上午十時至十二時兩小時內，文員停工，反對資方拒絕他們的要求。昨日九龍倉一名大班表示對文員所提加薪要求作「考慮」，但沒有明確作出答覆日期。文員表示，他們今日將繼續作局部時間停工，直至資方答允他們的要求為止。

婦人賭敗 潛服鏹滴

【本報訊】有個中年婦人打麻雀牌輸掉一百餘元，被人追上門無以應付，昨日下午二時在家服食鏹滴自殺，家人發覺後報警將之送院洗胃。這個婦人是楊鄉，四十八歲，住筲箕灣興十字徑村第二段一×四號木屋。

昨晨八時許，有一中年男子在觀塘和樂邨月華街十一號八層高的天台跳下斃命。死者江煥，四十歲，住牛頭角福華村第十段×號，據說他在該處天台徘徊很久，手舞足蹈。當警員及消防員趕達月華街時，他已縱身跳下。

徃徒廢有價 區長涉嫌收受千元

作為安排入住代價

【本報訊】荃灣大窩口新區一名助理區長涉嫌貪五百元，昨以兩項罪名被檢控於中央裁判署，押候七日，准被告以五千元保釋出外候審，人事現款各半。

被告彭德超，廿三歲，大窩口新區助理區長，被控兩罪：（一）今年一月十二日身為該區助理區長黃汚性同意收取鍾滔五百元，作為安排一項申請准許曾秀清等五人一同在大窩口新區第三座二四零號B室居住之報酬，（二）今年一月十三日以同樣理由黃汚性收取鍾滔五百元。

小巴商會促撤扣車苛例

【本報訊】交通處「扣押小型巴士的苛例被一會議，小巴商會昨天又表示要立即修改這條例，使扣押車輛一再度成為合法」，引起小巴車主司機不滿，公共小型巴士商會日前舉行緊急會議，發表聯合聲明，要求當局撤底撤銷執行扣押小巴車輛的苛例。小巴司機車主並準備開會，反對當局無理扣押車輛。

理民府掘人祖墳

指別人「非法落葬皇家地」事前又不通知墳主引起不滿

【本報訊】西貢坳一被掘墳的是一戶姓何的人家，死者是今年農曆二月間下葬在該村一個小山（名長斜窩）上，長期以來，該處原是墳地，目前也有不少墳。

據井欄樹村民說，昨天在井欄樹村一個小山上，掘去該村一戶人家的祖墳，引起該村村民的不滿。

民以「非法落葬皇家地」為名，

最近，有人在何家的墳穴前圍網，接着理民府指何家的墳穴為「非法落葬皇家地」，昨天上午派人將該墳下的棺木掘出，搬去沙嶺而且事前沒有通知何家的人。村民對此表示十分不滿，村民認為被掘的墳是難以容忍的，理民府必須停止這種無理做法。

法庭簡訊

▲上月二十二日，新界落馬洲牛潭尾與鄉田村三間木屋內被搜出五磅巴比通三磅半鴉片，共值十一萬元，一對夫妻被捕，昨日提堂。男子名林吉，三十四歲；女子名何秀明，二十二歲，懷有身孕，兩人被控藏毒及意圖販賣，本月二十九日再訊。

▲上月二十五日，元朗流浮山發生一宗兇殺案，死者為流浮山「蠔業商會」理事陳柏輝，被人用開蠔壳的鐵插刺斃，事涉一男子被捕，昨日提堂。被捕男子名陳九，四十六歲，被控謀殺陳柏輝，將於下月二日再訊。

▲一名姓關的十六歲青年，因其弟在某英文書院被人毆打，乃替其弟「出氣」，刺傷兩青年，昨日被控於銅鑼灣裁判署，該案押候一星期調查被告身世後宣判。

▲應聘夜總會表演的一名外籍「演員」，涉嫌乘搭新界的士沒打傷的士司機，被控兩項罪名，昨日審訊，結果押候七月九日宣判。

▲一名廿五歲男子陳啟榮，於上月二十七日與另一男子在林士街暴力行劫，搶去一隻手表和現款五十五元。事後被拘捕。昨天在維多利亞地方法院審訊，被判入獄十八個月。

▲男子李根，三十五歲，於上月三十一日在停車場向替人開車門行乞的老翁勒索，案發後被捕，昨天在中央法庭提審。被告有十六次紀錄，包括盜竊、販毒、藏毒等，首判入獄一九個月。

▲十五歲男子梁偉，無職業，昨天在九龍裁判署被控涉寶黑市票，判罰款五百元，或入獄六星期。

▲英籍青年D·R·泰，被控在中央裁判署涉嫌與兩名歐籍女童發生性關係，昨被感化十八個月。

孕婦藏毒十三萬 男子勒索老乞兒

港九兩宗毆鬥案 數十人打作一團

結果三人受傷無人被捕

【本報訊】昨天下午四時半，九龍九江街一七二號門前，有幾十人打大交，結果有兩人受傷，其中一人留醫。傷者是林植雄，十九歲，男，傷重留醫；林植光，十四歲，男，敷藥後出院。兩人是兄弟，同住北河街五七九號三樓。

【本報訊】昨晚九時四十五分，灣仔軒尼詩道十七號東興大廈門前，有數人打架，一人受傷送院。

據該大廈看更人說：當時有四、五個十八歲至二十一歲的青年，在大廈走廊打一個青年，把後者打倒地上，還加上一腳，然後逃去。被打青年受傷不輕，後被送院。

被捕的十一人已被落案控告藏有攻擊性武器「一及「黑社會會員」一罪。

十一人中有二人年齡在十六歲以下，其餘九人為：羅大富，二十一歲；鄧中聲，十七歲；吳英華，十八歲；葉正源，十六歲；唐志豪，十七歲；鄧鏞文，十六歲；曾錦龍，十六歲；羅德明，十七歲；顏漢文，十九歲。

搜獲一批金屬棒、斧頭、鐵枝、小刀、鐵仔及鐵絲批。

今年工傷事故較去年增五成

每天平均達五十宗

郊亮同圖以「無法改善」為由卸責

【本報訊】「工業意外事件依然不斷，港英勞工處長郊亮同昨日透露，現時平均每日發生的工傷事件高達五十宗之多。他承認「工廠無法改善」這種情況」。

根據統計，去年內工傷事故共一萬二千三百九十五宗，造成一百二十七人死亡，六千八百三十九人受傷，平均每日三十四人傷亡。這個數字已較以前的數字為高，但今年一九七〇年首五個月的工傷數字，又較去年每日最高的平均數增加五成，工傷事故如此頻繁增加，是由於港英當局長期以來實行漠視工人生命安全的政策所造成。

風雲雷電　梁羽生　五、閃電手和霹靂天雷

婦女領袖

印尼農產出口萎縮 去年總數減近三成

泰國糯米滯銷曼谷阻止運入

【本報訊】印尼去年出口的農產品，比一九六八年下降了大約百分之二十六。

根據路透社雅加達十日消息，據雅加達的中央統計局本月透露，去年印尼出口的農產品總數減到四十萬七千四百三十五噸，總價值跌到七千九百七十五萬美元，兩者均比一九六八年大減。一九六八年，印尼輸出上述產品共六十四萬七千五百六十六噸，總價值共一億二千一百六十七萬三千美元。

除棕櫚油、咖啡豆和另兩種農產品之外，其他農產品去年的出口均下降。

數字顯示，一九六九年，印尼棕櫚油的出口值為一千一百萬美元，小團體出口值共四千四百萬美元，咖啡豆約八百萬美元，茶葉三百三十萬美元。

【曼谷十日航訊】泰米今年外銷疲滯，而糯米尤其滯銷。今年來糯米外銷甚少，而區如曼谷與蘭甲等地的糯米又陸續運入曼谷市場，由於貨倉庫容不足，故泰經濟部將設法阻止商人將糯米大量運入曼谷市場。

泰經濟部鼓勵米商向老撾輸出糯米，並決定不徵收出口貼價，但實際輸去的不多。對國內所規定的出口稅很高，而寮方面亦有入口稅，泰經濟部對外貿易廳曾要求海關對糯米輸去寮國的出口稅給予適當的降低。

又，泰國財政部長在最近一次談話中，承認曼谷市面資金週轉遲滯，銀根緊縮，出口增長率不能達到理想。又說生產增長率估計最多約百分之六而已，主要原因是泰國農業的好壞要靠天而定。

港金邊線「兵險」費 達空前高昂水平

個別公司收費要比平日高四十倍，一般都不願承保，反映金邊情況十分不妙。

【本報訊】目前，由香港到金邊這一線，「兵險」收費已達到空前的高昂水平。有些保險公司要每百元收費一元五角港幣，個別公司要每百元收費二元，比之通常每百元收費五分的水平高達四十倍。

雖然這樣，一般公司都不願意承保這條線「兵險」，不少公司索性停做這一線的保險，商人多付保費也不接受，形式由港至金邊的貨運保險業務一直陷於停頓狀態。這種情形反映自從朗諾集團在美帝策劃下出兵入侵柬埔寨，擴大印度支那侵略戰爭後，在印度支那三國人民的憤怒反抗下，金邊的情況十分不妙。

星商訂購印花布 中小印染廠趕製

東非商亦寄來小額單

【本報訊】此間中、小印染廠，近來接入新加坡印花布訂單不少，這些單多半是訂布身比較幼細而較為高價貨。目前有一部分中、小型印染廠，主要製造這些單子。

據該業說，上述較為高價的印花布，過去幾乎被日本貨佔領着新加坡市場，可是近來日本貨訂價抬得很厲害，當地商人以向日本訂貨回去銷售不合算，於是轉向港廠訂購。因此，近來新加坡雖然有上述的布疋訂單寄來，但非當地市場有特殊的需求使然。

、小廠近來除製造新加坡訂貨之外，還兼製一部分西德訂單，這些西德訂單多半是由成衣廠轉來的，因為成衣廠接入的西德所訂的毛針織衣等所需布料，有一部分交給印染廠加工。

據廠家說，近來東非商人向港訂購布疋，大致上同前一樣，即是間中才有訂單寄來，而且單額多半很小。此間廠家認為這種現況商難估計何時才能衝開。東非商向港訂購布疋減少的原因是當地布疋進口稅提高，而此間布價又比較貴，故去貨便告減少。

天氣連日悶熱 風扇銷路暢好

國產座枱扇最搶手

【本報訊】最近幾天的天氣悶熱，各種風扇均比較好銷。國貨公司和電器商連日補購國產座枱風扇仍不少。

近日各種風扇銷售又暢旺，不少國貨公司和電器行頓感該貨入手不足，個別急於風扇應用的買家，只好自己取貨。據商人說，近幾年來，因此間市場購買力弱，不少人非到天氣熱得難受時都不願購買風扇的，到要買時就會一齊應用，以致生意往往是集中在一段時期內。

據商人說，最近市場銷售的風扇仍以國產貨和日本貨為主。國產風扇出於質量好而穩定，風力大，經久耐用，同時款式新穎，故銷路逐年增加，其中尤以座枱扇增幅更大。到昨天為止，部分新型的座枱風扇大量現貨已被扯購一空。

今年運來的日本風扇比去年減少。去年日本風扇比較滯銷，被積存下來的貨品相當豐厚，影響一些代理洋行均無信心大量來貨，其中某牌子風扇雖然有新款式運來，但整個來說還是不及去年同期的。

三種匯價調整

【本報訊】昨日瑞士、西德和法國的銀行買賣價有改動，新價均比前調高，其中瑞士匯每百瑞士法郎比前多兌〇．三港元，西德每百馬克比前多兌〇．一港元，法國每百法郎比前多兌〇．一港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四一．九港元；實價：電匯一四〇港元，匯單一三九．五港元。

西德匯實價：每百馬克兌一六八．四港元；實價：電匯一六六．六港元，匯單一六五港元。

法國匯實價：每百法郎兌一一〇．八港元；實價：電匯一〇九．三港元，匯單一〇八．八港元。

五類貨輸瑞典 出口證暫停發

下年度管制措施將公佈

【本報訊】港英「工商處」昨日通告，該處由即日起，暫停簽發下列貨品輸往瑞典之出口證：

㈠針織或鈎織恤衫，全部或主要原料為合成纖維，其香港出口貨品分類編號部份為八四一一八三二號。

㈡男女童裝及男女童針織或鈎織恤衫、背心、毛衫及短衣（短外套除外），全部或主要原料為合成纖維或人造纖維，其香港出口貨品分類編號部份為八四一一八六三及八四一一八六六號。

㈢男裝及男童針織或鈎織睡衣褲，非毛褲、內短褲等，全部或主要原料為合成或人造纖維，其香港出口貨品分類編號部份為八四一一八四一。

㈣非針織或鈎織恤衫（睡衣除外）全部或主要原料為短合成纖維，其香港出口貨品分類編號部份為八四一一七六二號。

㈤男裝及男童非針織或鈎織睡衣，全部或主要原料為短合成纖維，其香港出口貨品分類編號部份為八四一一七七二號。

又，在數日內，該處將公佈一九七〇年七月一日至一九七一年六月三十日之限制期內管制措施，隨後才可恢復簽證。

青島生仁到百噸

折銷商頻頻追求 食用品昨依然一片淡靜

【本報訊】近日，香港市場上花生仁和食用油的市道實進而靜，前景轉活，後者呆淡。

據經銷商消息，許多折銷商追求的青島花生仁，昨天有一批由「南龍」輪（華夏公司代理）運到，數量約一百噸。這批貨，已經全部沽出，每擔一百五十三元。

行內商人稱，就季節性來說，目前是生仁買賣的淡月，但是適日來，這種貨的市道頗好，這與目前日本、新加坡、澳洲、非洲和加拿大的生仁價高有關。

近日，據一家洋行接到自南非德班發來的電報，南非S一一般生仁，最新的售價為每擔C．I．F．香港一百八十九元七角五分，售價要高過每擔一百九十三元才化算。此外，下月付船的南非珠生仁（每安士六十粒至七十粒），近日有貨錄出。據說，這批珠生仁的成本價為每擔一百四十元至一百四十二元，售價為每擔一百四十三元。

行內人說，上述南非生仁在香港的售價，比目前港市南非生仁的市價為高。在此價錢下，南非生仁目前難找到買主。

近兩天，南非「品冠」牌生油的現貨，在香港按每擔一百八十八元至一百八十九元，價格比南非花生仁為佳。

昨天，在香港市場上，日本白芝麻菜籽油

加拿大麥價回跌

【本報訊】近日美國加拿大麥價因運到來的加元官價，前天開始回收，昨天跌幅增大，每百加元比前兩天少兌五港元。

昨日此間的加拿大麥報價，大面額的每百兌五七八港元，小面額的每百兌五七七港元，比前天各少兌三港元，比大前天的報價更少兌五港元。

截至昨日傳止，此間銀行的加國鈔價尚未有恢復掛出。

又，近兩天來此間市場的非幣價也回跌，昨日大面額每百兌九三港元，小面額的則兌九二．五港元，各比目前的最高價少兌一港元。

砂糖價硬 成百餘噸

歐洲砂糖近日開來的訂價，仍要每噸一百一十四英元至一百一十六英元，即比此間現貨還貴。因此，港商認為待市上存貨銷疏之後，各港糖價將會上升收復。

前月倫敦、紐約兩地糖現貨價企定，期貨則回降，但這對港市商無影響。

日昨港糖市成交增多，砂糖沽出百餘噸，成價企硬。其中國貨中粒粗砂成三十噸，每噸價一百四十五元和六百四十五元成二十噸；柳花糖食貨，則以每噸六百四十五元成二十噸；泰國粗砂成三十噸，以每擔四十三元。比利時幼砂食貨，則以每擔六十五元成五十噸。佛山片糖，因要價而多銷，昨以每擔四十七元成出五百包。佛山冰糖，以每擔四十九元成出百餘包。

傳金邊資金逃港 股市買賣再增

成交價格幾乎全面上升

【本報訊】昨日兩個市場股票成交共值二千三百四十二萬元，其中新市場佔一千二百八十六萬，舊市場佔一千零五十六萬，比前天增加一千一百四十萬。[illegible]是新市場交易額，大的[illegible]一天擺擺[illegible]。

昨日股票價格[illegible]幾乎全面上升，[illegible]此，舊市場恒生指數漲二點五四，新市場恒生指數漲二點一七。

昨日市場中有些人[illegible]行情只能作有限度的上升，理由是銀根仍未舒緩，今年以來，股價總的走勢雖然上升，人們多半有利可獲，但是，也有些人在三月上了手的高價貨存量不少，銀根將會出緊，故一直覺得趁機，這將對股價有一定的壓力。

但是，另有些人認為，如果英國股價不大跌，此間股價可能會漲出。他們認為半年結算行收賬對股市是一種壓力，可是近來金邊資金

已漸漸有逃到港來。同時，金邊目前不但與外間聯絡基本斷絕，而且當地時有驚擾，較大的商號活動停頓，故人們料今後金邊將可能有資金逃來。這些金邊資金逃港，有一部分會流入股市活動，可以抵消部分半年結算對股市的壓力。

近兩天來股價漲，均與市場傳說金邊資金逃來入市有關。可是市場中仍有些人對英國股市很重視，因為這一股勁力之大，有時是很難

金價重上二八零關

收市比前日升一元五毫

【本報訊】九九金價昨又重上二八〇關，最高價曾抵至二八〇．〇六二五元。倫敦金價則定住不動，每兩金三〇〇元。

外電報道倫敦金價因穩不定，過三每安士又回抵至三五．五五美元（前為三五．五一美元），因此刺激起此間人心又復趨硬，逐止跌回升，收市價又比前日收市回攏一．五元。

九九金開市二七九．七五，先緩步推落至二七九．二二五，此為全日最低價，上午收市二七九．三七五；午後開市二七九．三七五，不久價位便越過二八〇，最高價為二八〇．〇六二五，收市二八〇。低息八毫三仙。牌上交收一千六百兩，牌下交收一千兩。

美鈔開市六〇五．一二五，收市六〇五．一二五。平息，美匯頭盤六〇六．六二五，尾盤則為六〇六．七五。

圓枝來量漸多

【本報訊】圓盛圓枝已屆旺，最近來斷增多，成熟度亦過八成以上。圓枝的皮色鮮紅，個子大，肉厚味清，來貨甚為踴躍。

浦江白臘荔枝和黑葉荔枝繼續運來，白臘荔枝個子不算很大，但肉厚結，味清甜，已受到不少食家好評。

集船日明日出口八日

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
高征丸	KOSEI MARU(下午六時)	青島	A23	尼	怡
汎海船	PANDO SOUND(晨早)	英國日本	九龍倉	綿	行
大利	TA LEE(晨早)	基隆	油蔴地	海	通
奕打冶	IDAHO(上午七時)	美國	九龍倉		四
高雄	KAOHSIUNG(晨早)	基隆	油蔴地	利	聯
東星	TUNG SING(晨早)	高雄	油蔴地	建	華
海國	HAI KUO(上午八時)	基隆	西環碼頭	東	海
雄德丸	YUTOKU MARU(上午十時)	日本	B8	東	洋
力加士泰	NECKARSTEIN(下午)	日本	九龍倉	慷	成
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午)	日本	B18	捷	成
協優丸	KYOYU MARU(上午五時)	日本	A7	日	郵
芝大隆	TJITARUM(上午六時)	新港	B2	渣	華
初星丸	SHOSEI MARU(上午六時)	日本	B10	天	祥

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
日本郵	JAPAN MAIL(中午)	孟買西	A31	福	來
基士蘭馬士基	CHRISTIAN MAERSK(中午)	澳洲歐洲	九龍倉	祿	經
維新	VIRGINIA(下午六時)	西貢	油蔴地	順	昌
華斯基	ADOLF WARSKI(下午八時)	日本	A1	天	祥
南非安時達	S.A.CONSTANTIA(上午七時)	德班南非	A4	德	甸
墨西哥丸	MEXICO MARU(中午)	新加坡西非	A25	大	阪
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY(下午)	日本紐約	A12	美	郵
芬蘭	FERNLAKE(上午二時)	曼谷	海旗	多利	順
北海道	HOKKAIDO(上午五時)	日本	海旗	寶	隆
希利左	HIDLEFJORD(上午九時)	大連	A7	寶	林
有明丸	ARIAKE MARU(下午五時)	新加坡加城	A34	大	阪
金城	GOLDEN CITY(下午)	新加坡巴生庇能	B12	源	源
航友	GRAND NAVIGATOR(下午)	日本	海旗	太	平
潘利陸	PENELOPE(下午)	意大利	A10	港	海
伊麗士	ERICH(下午)	意大利	A28	港	海
駿星	STAR BETELGEUSE(下午)	新加坡波斯灣	A2	記	鴻
依家瑪	IZHMA(上午)	曼谷印度	A26	華	上
平隆丸	HEIRYU MARU(下午)	曼谷	B13	永	輪
協隆丸	KYORYU MARU(半夜)	新加坡	B3	中	央
比高	BAIKAL(中午)	橫濱東京	海旗	華	林
利佛濱	LEVERNBANK(中午)	神戶檳城	A35	鐵	行
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK(下午)	角城西南非	A19	捷	成
斯里	SYRIE(下午)	新加坡東非	A15	渣	華
加士文	LONDON CRAFTSMAN(下午)	羅省紐約	A8	港	華
聯東	UNION EAST(上午九時)	日本紐約	A33	東	華
赫臣丸	HUDSON MARU(上午九時)	日本紐約	A3	大	阪
金熊	GOLDEN BEAR(下午)	日本加州	A6	太平	洋
榛名山丸	HARUNASAN MARU(晨早)	日本	A21	大	阪
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明	仁
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大	信
翡玉莉莉	JADE LILY(上午九時)	悉尼	A17	大	南
	MICKIEWICZ(下午)	海防	中國船	天	方
玉山	MONJADE(上午六時)	大南	九龍倉	天	寶
濟州	CHEJU(下午)	釜山日本	B20	新興	行

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
曾鋒	PIONEER CONTRACTOR(下午六時)	紐約	北角船	鴻	輪
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	九龍倉	總	統
加利尼	GALINI	日本	B	新興	行
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	油蔴地	泰	山
長島丸	NAGASHIMA MARU(上午九時)	曼谷	B17	川	崎
利文怡威利	RAMONEVERETT(上午八時)	日本	A28	福	來
東淸	TUNG CHING	高雄	B7	大	中
日祥丸	NICHIYO MARU	新加坡	A31	中	央
峰鷹丸	MINETAKA MARU	日本	B	東	洋
伊利馬克士	EURYMACHUS	英國馬尼拉	A	英	迅
長崎丸	NAGASAKI MARU(上午十一時)	新加坡	A21	大	阪
拿甸那	NARDANA	日本	A	鐵	行
士巴尼吉	SPAARNEKERK(上午六時)	歐洲	九龍倉	渣	華
普太	GRAND OCEAN	台灣	B23	捷	上
海利	HELIOS(下午十一時)	沙巴	B1	多利	順
東平	TUNG PING	高雄	油蔴地	大	信
東陽	TUNG YANG	芽莊	油蔴地	建	華

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
高雄	KAOHSIUNG(上午)	西貢	油蔴地	利	通
西京丸	SAIKYO MARU(晨早)	新加坡北歐	A32	日	郵
山度士丸	SANTOS MARU(下午五時)	新加坡東非	A22	大	阪
嘉古林	KERGUELEN	神戶	北角船	沙	緒
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡	B10	天	祥
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午)	新加坡印尼	B18	捷	成
芝大隆	TJITARUM(下午)	新加坡東非	B2	渣	華
協優丸	KYOYU MARU(下午)	新加坡東非	A7	日	郵
科羅利達丸	FLORIDA MARU(下午)	西非	A11	川	崎
奕打冶	IDAHO(下午)	日本加州	九龍倉	渣	甸
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK(下午)	基隆紐約	九龍倉	捷	成
航耀勃淇	GUDRUN BAKKE(半夜)	日本溫哥華	A24	鐵	行
芬崖	FERNCLIFF(下午)	神戶溫哥華雲內瑞拉	九龍倉	多利	順

輪船停泊表

船	名	停泊處	公	司
瑪利安妮	MARIANNE	B32	前	通
華東寶尼	WATAMPONE	油蔴地	渣	裕
忌連安	GLENEARN	A5	渣	甸
多加蘭	TOGARAN	油蔴地	渣	裕
	NEBULA	A30	華	夏
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI	油蔴地	渣	華
馬芝安	MACHAON	太古船	太	古
安泰	ALTAIR	A38	天	祥
幸運一號	LUCKY ONE	B14	順	利
捷龍	SWIFT DRAGON	B7	華	夏
海上自由	OCEAN FREEDOM	A43	海	島
興盛	PROSPERITY	昂船洲	順	利
邊麗文	BENARMIN	九龍倉	華	行
順明	CRYSTAL UMI	B32	中	央
順發	FELICITY	B4	順	利
哥拉果	GOLAR FRUIT	B11	華	林
賈拉士美	JALARASHMI	A20	華	林
天松丸	TENSHO MARU	A36	中	央
金山	MONDOR	油蔴地	寶	寶
永順	WING SOON	深水埗	勝	順
汶萊第一	BRUNEI No.1	油蔴地	華	通
銀嶺丸	GINREI MARU	油蔴地	東	方
海皇	HOI WONG	B1	捷	順
積西美	JACOB JEBSEN	B19	華	夏
廣勝丸	KOKKI MARU	A13	泛	洋
廣運	KUANG YUN	油蔴地	大	信
南龍	SOUTHERN DRAGON	B5	華	夏
土佐春丸	TOSAHARU MARU	B6	山	下

"S" LINE RUGULAR SERVICE

M.V. "UNION BRENDA" 明達輪

六月十五日收貨 六月十六日開行

直放：亞庇、婆羅乃

總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓110至111室 電話：四四五七〇九、四三五四四四五六八九

SHOFUKU LINE

M.S. "YUTOKU MARU" 雄德丸 六月十二日到港泊B8浮泡 直透星架坡

M.S. "MINETAKA MARU" 峰鷹丸 六月十三日到港 直透星架坡 十四日開行

M.S. "NIPPO MARU" 日邦丸 六月十四日到港 直透星架坡 十五日開行

請收貨人速來辦理提貨手續 貴客付貨請急聯本公司接洽

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中德商大廈九〇四室 電話：二四〇五五二．二四〇五六二

Japan Line

加勒比海特快航線

M.S. "KOBU MARU" 高武丸 七月三日落貨 四日開行

直航：PANAMA, COLON, BARRANQUILLA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, MARACAIBO, CARTAGENA, SANTA MARTA

委內瑞拉——卅八天到達 千里達——四十三天到達

兼收由神戶轉駁下列各埠：ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA

兼收巴拿馬、中南美洲及西印度羣島等地貨物 由基利士多佛轉駁

貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室總代理：泛洋航運有限公司 電話：232283．227086．232875．224977

大寶山 M.S. TAIPOSHAN

最新設備冷藏貨倉輪船每週十八浬 統艙客免上落山

不期：六月十九日落貨 六月廿一日開行 下期：七月五日落貨 七月七日開行

直駛新加坡、庇能

貴客貨請駕臨本公司接洽 接洽部：德輔道西廿一號二樓

客務部：四四一五三八一 電話：四四八〇二六（五條線）

順昌航業有限公司啓

社會式株船汽神名 MEISHIN LINE

M.V. "KOBE MARU" 神戶丸 六月十三日由日本抵港 六月十四日收貨，六月十五日開行 直放：新加坡

YAMAKI MARU 山龜丸 六月十九日由日本抵港 廿日收貨 廿一日開行

M.V. "HYOYO MARU" 兵洋丸 六月廿二日由日本抵港 六月廿三日收貨，六月廿四日開行 直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓一一〇至一一一室 電話：四四五七〇四．四三五四四五六八九．四三二六四一

M.S. "HOI WONG" 海皇 直航 石叻 庇能

六月十五日落貨 十六日開行

副三等冷氣設備，免上落山

貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 德輔道西二十號永昌大廈四樓 電話：四三五九七八〇．四三四一四三

捷順船務有限公司啓

渣華郵船公司 太子大廈電話：二四一一八一（二十條線）

總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	六月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾本。
新西蘭線	STRAAT SINGAPORE 士打星加坡	六月廿六日	菲芝島，奧克蘭，威靈頓，列比頓等埠。
東非線	SYRIE 斯里	六月十二日	東非各埠。
西非線	STRAAT FREETOWN 士打自由城 PLEIAS 比理士	六月廿四日 七月二日	西非各埠。
歐洲線	SPAARNEKERK 士打尼吉 SERVAASKERK 斯華士吉	七月八日 八月八日	歐洲大陸各埠。
地中海 中東線	NEDER RIJN 力打靈	六月廿四日	地中海、中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONOSOBO 溫拿蘇寶 NEDER WESER 力打維莎	六月廿四日 六月廿九日	拉丁美洲加勒比海區域 中南美洲各埠。

M.V. HOI HING 海興輪 直透 山打根 斗湖

六月廿一日收貨 廿二日開行

惠南有限公司 德輔道中八號大廈 電話：四三五九八八四，四三〇六九五

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午 0時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時33	9時43	7時10	8時16
9時23	10時30	7時43	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午 12時45	10時05	11時13
下午 12時53	1時58	11時11	下午 12時32
1時46	2時40	下午 12時03	1時05
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時05	2時26	3時34
5時12	6時22	3時35	4時41
5時54	6時57	4時30	5時30
6時45	7時51	6時27	7時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時07	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行車。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午 1時0	下午 2時59	上午 8時05	上午 10時01
下午 3時51	下午 6時43	上午 9時35	下午 2時31

風雲雷電

梁羽生

五、閃電手和轟天雷

轟天雷要離開呂家

呂玉瑶又驚又喜，說道：「原來你就是那位耿公子！爹爹說你不懂武功，却不知你的武功是這樣高明！」

呂夫人笑道：「你又說傻話了，耿公子的令尊是名震武林的江南大俠，耿公子得了家傳絕學，武功怎會不高？」

耿電道：「十年前我的確是絲毫不懂武功，現在也不過是學了幾手三腳貓的功夫。」

呂夫人道：「可惜玉瑶他爹不在家，否則他見了你，可不知要多高興呢！」

她口說「高興」，臉上的神情却是笑得兩眉緊蹙，若有重憂。

呂玉瑶說道：「爹爹雖然不在家，我們也會招待客人的。耿大哥，你就在我們家中住下來，等我爹爹回來好不好？媽，你招呼客人回家呀！」

呂夫人苦笑道：「你還要等你爹爹回來，只怕咱們就得搬家了。」

呂玉瑶道：「為什麼？」

呂夫人道：「剛才和你們交手的是些什麼人？」

呂玉瑶道：「他們是來捉拿凌大哥的。好像是什麼女匪首的手下，我聽得不大清楚，你問凌大哥吧。」

轟天雷道：「他們的主子名叫雲中燕，倒是個女的，可並不是什麼女強盜，據我所知，恐怕她是金國的什麼「格格」（郡主）之類。」

呂夫人更是皺眉頭打結，說道：「凌大哥的身份你不是不知，如今已給他們發現是住在咱們家裏，他們失敗了一次，難道就肯罷休不再來麼？只怕從今之後，大家都是難得安寧的了。不搬家那得？」

呂玉瑶道：「搬到那裏去？爹爹回來又怎麼辦？」

呂夫人道：「爹爹回來你們是不用顧慮，我自然會留信給左鄰右里的。搬到那裏去却是個問題，你爹雖然有不少親友，但知道這件事情，這是可能招惹滅門之禍的事情啊，他們敢收留咱們嗎？親友敢收留，咱們又忍心連累他們嗎？」

轟天雷聽得極為難過，一咬牙根，說道：「伯母不用擔憂，我聽那班人的口氣，對伯伯頗有幾分尊敬，他們稱言是只對付我來的。我離開這裏，你們就沒事了。數月來多承伯母救護之恩，小姪告辭了。」

呂玉瑶又是吃驚又是著急，說道：「你的病還未全好呢，就要離開我們，這怎麼成？」

呂夫人也假裝不悅道：「凌大哥，我不能讓你這樣，我若放你走了，她爹回來，非怪我不可。」（一一三）

求精仔明手下留情

精仔明　人中學

擠了一會，張德新曰：「隨是時候，花影紅小姐對我說的那幾句話，你明白是什麼意思嗎？」

精仔明扮儻曰：「什麼話？我聽不見。」

「花影紅小姐說，不管結果怎麼樣，我們仍是朋友，以後還可以來往的。」

「這不是說得很明白了嗎？」

「但是，她說過願意跟我結婚的。」

「願意是一回事，能否成事又另一回事。」

精仔明曰：「我早已說過，阿紅不是真心愛你的，當你是個普通客人罷了。坦白講，我很少對人說真心話，就是對你例外。阿紅不要你，實在你也應當警覺出來，不必我來提醒的。」

「誰說花影紅小姐不要我？」張德新有點激動，「別的不說，今晚打水圍她不收我的錢，因為錢是俗氣的，這還不是要我的表示嗎？她不要我的話，就會叫我天天偷一件金器來打水圍了。你對愛情的認識，真是太膚淺了。精仔明，我不喜歡你今晚的態度，你說花影紅小姐要你，又說你要花影紅小姐，然後又帶着她纏笑我是傻仔，這是什麼意思？」

「好啦，我不是向你叩頭認錯了嗎？」

「但是，我發現了，你對花影紅小姐頗有野心。」張德新絮切陳詞曰：「我知道自己除了有野心之外，其他的條件都不及你，你對花影紅小姐有了野心，是很易使她移情於你的。她是我的靈魂，一旦失了她，我真的會自殺而死的。你不會知道我怎麼深愛她，所以求你手下留情。你自己也說過，天下女人甚多，你很有條件找別的，為什麼偏偏要跟我爭奪花影紅小姐，明哥，我求求你，我們是同學，是老友，是死黨，求你本乎死黨的態度，成人之美，不要破壞我的好事，可以嗎？」

精仔明聽了這番說話，心裏高興，天下間最過癮之事，莫如情敵向自己求饒，但是，精仔明也明白，花影紅屬於他是將來的事，目前她還要嫁給張永祥的，成人之美他不願，而破壞好事的也不是他，於是露佳傲慢順水人情，答神對韻曰：「德新放心好了，我鄭世明不是一個撬牆腳的人，擺你牆腳正面家刺！正如你說的，我要找對象的話，何難之有？俗語話口：大把千金小姐任我揀。我對花影紅沒有野心，你看錯了，但是，女人善變，你對阿紅也不必過份癡情，凡事睇開才好。做老友講到呢句，真是老友到有得再老友了。」

精仔明不是沒有真話講，無奈那個傻仔張，始終聽不出箇中原因。（一五三）

門牆

方蓉

三三　她是來出醜的

只見台前的燈光又一轉，變得光暗不定，就在這時候，一個穿戴着怪異服飾的模特兒，扭扭捏捏的步向台前來。台口一個由時裝公司派來的職員，在介紹服裝的名稱、特色，還宣讀了模特兒的名字。

「跟着出場的一位穿着晚裝的珍納・李小姐……」

方仲蘭身邊的那位學生家長，打着望遠鏡，緊盯着舞台，嘮嘮叨叨地不知在說什麼。

時裝介紹還在進行着。

「這是今年流行的海灘裝，它的特色就在胸膛的地方……」

「難看死了，怎麼好穿了這衣服在沙灘上東走西走！」這位學生家長也許是覺察自己一時大意，竟在一位老師面前失言，她臟臉地朝方仲蘭望望，不好意思地笑了。

時裝介紹仍然在進行着。

「現在出場的叫瑪琍・賓明小姐，她穿的服裝的美，着重表現在衣褶的下襬，薄如蟬紗，閃閃生光，背部是……」

「噢！」這位學生家長突然像觸電似的。她難以控制地抓住了方仲蘭的手腕，叫了起來。

「那——那個女孩子叫做——」她又斷斷續續的說下去。

「她叫？噢，她叫瑪琍・賓明。」方仲蘭回答她。

「噢！是賓明？」她又叫起來：「不會的，不會的，怎麼光着背，光着背呀……」

「你安靜些，我替你安慰——」方仲蘭勸慰着。

台上那女孩子穿上的服裝的確難看，其實，她何止光着背，而且……

方仲蘭也難於忍受啊！

「她爸爸不答應的，她爸爸不答應的。」學生家長又嘮嘮地翻了起來——「她沒有告訴我要穿這種難看的時裝，要是她告訴我，我絕對不會讓她來出醜的——」

說實話，就是連這個被人擺佈上台表演的女孩子自己也不知道，除了那洋校長，還有那宣傳時裝的老闆之外。

兒童篇

辛海

鮮奶的故事

半月童話

誰都曉得——鮮奶的味道是怎麼樣的吧！

那些從母牛身上榨出來的白色乳汁，經過加工，既香且甜，富於營養，確是成人和孩子們的良好飲品。特別是孩子們，只要得到那麼一瓶，便會津津有味，珍之重之的慢慢喝着，喝着。

可是我的鄰居兒小林，却偏偏說：「鮮奶的味道是苦的，比藥還苦。」

小林今年七歲，已經懂得一些事情，他說這話時，是一本正經的，絕不滲雜開玩笑的成份，也並不是胡亂瞎說。如果有人聽到他剛才的話語，一定說他「發瘋」，但小林是個很正常的孩子，這點我可以證明。

奇怪嗎？可笑嗎？

等我把這個鮮奶的故事，原原本本地說出來，你便不會覺得奇怪，而事實也沒法子笑得起來啦！

記得，那日傍晚，天氣悶熱得使靜坐的人也滲出汗水，窗外沒半絲涼風透進來，坐在書桌前，我委實沒法子完成那篇短篇小說，因而並不打算呆坐在這斗室裏任讓熱氣煎熬。忽地心血來潮，我索性擲筆，披上夏威夷恤，出門，搭電車直達西環尾，爬上一個近海的高坡，去訪問瑞堂哥哥的一家。

到得那間築於一塊大岩石前的木屋草坪，已經出了一身汗，我發覺嫂嫂坐在一張矮小的木凳上，面前放一個盛滿清水的大木盆，她手拿一條已經殘破的毛巾，在替赤裸裸的四歲女孩子洗澡。

我移近她身邊時，她說：「找大榮嗎？」

「來看看你們。」

我說，環顧周遭的情況，黃昏的灰光已籠罩山坡上的人家，但那些人家仍捨不得開燈。

小說林

「大榮開夜工，大概八點一刻回到家來。」嫂嫂說，她手中的濕毛巾擦拭在小女孩的背上。

看看腕錶——七點二十分鐘。我在她對面一張木條凳坐下來，心想：「既來了，等等吧！」

兩個脫光光洗澡的孩子，待媽媽洗澡的，雙眼投向我，[illegible]給他們帶來什麼？餅乾[illegible]。嫂嫂把毛巾扭，扭出斷點小珠，後用以替女孩子抹拭身上的水漬。

「小光，輪到你。」她把裸體女孩放水盆後，向身後的孩子下命令。

「通……」一個光頭孩子下命令[illegible]跨到水盆，一屁股坐下去，做[illegible]起爬起[illegible]

「大嫂，你真是本領高強，把這個六口之家弄得整齊有序。」打開前面衣櫥綫上飄動的二十多件待收的衣褲、袒子，我衷心地讚。

「手板眼見工夫，做什麼高攀不高強？」她笑了笑說，用手肘把額前的亂髮撥撥到頭上去。（十二）

婦女領袖

香江晶異錄　明多留

在這個城市裏，現在人人都講「心理」，一天到晚，都聽到有人說：「我懂得他（她）們的心理」，實在是懂得別人的「心理」，實在是欺詐、哄騙、敲竹槓、耍賭路。甚而，丈夫或妻子，也要懂得對方的「心理」。不是爲了互相鼓勵、支持、幫助，而是準備手段，瞞混和欺騙。

黃莪思卻也講什麼「心理」啦，不過，對於別人，尤其是婦女會那一堆太太、小姐，阿麗絲比母親更懂。因此，搞了美容演講會，過不久，她又搞個什麼服裝飾物演講會。

服裝和飾物，阿麗說她不是本行。但可不能說她不「內行」。她有辦法把服裝和飾物放在美容的範圍內，說得天花亂墜，叫太太、小姐像對美容化粧一樣，如痴如狂。

到頭來，要不是搖旗吶喊，黃莪思卻[illegible]太等人，倒有點像黑社會的[illegible]肆吹噓，賜人入會似的。

太太、小姐們又從黃莪思[illegible]上拿到表格。購買飾物的表格，這樣的表格，是阿麗絲「攻[illegible]」那個「美容中心」早就印製好了的。要做生意，所以表格除英文之外，就學生的國籍、地區譯上各國地區文字。

美容、化粧演講會的推銷工作很成功，阿麗絲和「美容中心」各得其利，「美容中心」的人提議阿麗絲搞飾物演講。飾物也像化粧品一樣，都是本少利大的生意。

一雙耳墜、一隻指環、一條腰鏈，成本的數字，說來叫人發笑，但售價却叫人吃驚。

我說吃驚，是指一般的看法，若是熱中於裝扮的太太、小姐們，說不定認爲很便宜呢。

阿麗絲這一回也同樣的成功，也同樣賺了一大筆。

但這一回，做母親的黃莪思就敲竹槓了。她的理由充分，她說：「我幫你大忙，你好叫我吃虧？[illegible]而且，你跟「美容中心」都是[illegible]萬利。你不能只[illegible]全不管我這個[illegible]。」

「[illegible]我不管，我當然要管，不過不是今天，媽咪，我們慢慢算賬。我不會欠你的……」

「好說好說。婦女會是我們的婦女會，別以為你吃了我們的，可以不管我這個搞手，這個理事，這個說得動小姐、太太的母親，阿麗絲，這種社團還多着呢。」（二八）

對窗

葉然

聚光說

在這個當兒，如果不採取自衛和緊急的行動，就會鬧出人命。

「快阻止他。」陳叔叔頗離張阿姨焦着的腳角般遠，遠水難救近火，所以只有向小玲的媽媽呼叫。

小玲的媽媽雖曾遇上過這樣的事，她見到了姓莫的那一面殺氣騰騰的樣子，早已嚇得雙脚發軟，別說那姓莫的是衝着張阿姨撲去，就算姓莫的是衝着她自己而來，她也只能坐以待斃。所以聽了陳叔叔的叫聲，她的一雙腳依然像生了根一樣，無能移動一分一毫。

但站在她身邊的小玲，却急智生。在她的前面，正好放着一張摺椅。摺椅比較輕巧，不算太重，當時姓莫的一衝上前，她却把一張摺椅往前一推，時間控制得恰到好處。姓莫的那料到這個小傢伙竟然又給他添麻煩，所以等到摺椅推到跟前，才突然發覺，可惜已經太遲了，令到他被摺椅絆住，摔了一交。

就是在這分秒之差的時間，陳叔叔已經搶到張阿姨的跟前，舉椅當胸，準備予以迎頭痛擊。小玲的爸不知從那兒找到一把掃把，小玲的爸手裏也拿了一條木棍。（一〇）

七二　鼠竊

爪

這是一個月黑風高的夜晚，萬籟俱寂，人們多已進入夢鄉，有一條黑影，突然在一幢洋房前出現，迅速攀過圍牆，搜進住宅；這個怪客對周遭的環境十分熟悉，一個箭步爬上水渠，推開一扇玻璃窗，輕輕地跳進屋去。

屋子裏很靜，一點聲響也沒有，屋裏人大概早已睡着了。這個怪客打着手電筒，想推開臥室的門，但裏面上了鎖，動彈不得。他向上看看，暗忖可以利用一個氣窗鑽進房去。

一切進行得相當順利，這個怪客終於摸進臥房裏。手電筒的光柱在房裏晃來晃去，在找尋目的物——一個五斗櫃。

找到了——五斗櫃就在床邊，床上躺着一個女人。

怪客從後褲袋抽出一柄螺絲批，撬着五斗櫃。

床上的女人[illegible]身子。

但那女人並沒有醒來，她像剛做了個惡夢似的發出了一聲夢囈，翻了一個身，又背着五斗櫃。

[illegible]

於是，怪客又繼續他的偷竊，裏面有幾千元現鈔，一些首飾和一疊文件，現鈔他不要；首飾也不要，只要那一疊文件。

他從文件中[illegible]把預先寫好的一張字條壓在五斗櫃[illegible]，照原路走了。女主人一覺醒來，才知道失竊，在驚慌失措之餘，抑着到玻璃板[illegible]

[illegible]：請原諒我這個不速之客，我取回[illegible]的財物。——[illegible]司徒[illegible]

說起肉麻話來

美思這些話，引起了凱仁的愉快的餘音了。他很以為自己的小小的偉敏，已經取得了若干成就哩！於是，他也沾沾自喜地，說起肉麻話來了：「可惜我只是個學者，不是個詩人，要不然，我對你這些充滿興性的話，就要寫首愛情詩歌頌一番了。」

美思便也討好地說：「你這幾句話，也有愛情詩的作用啊！」

「哈哈！」凱仁笑了，笑得相當開心。

美思一向認為凱仁的笑容是醜陋非凡的，但這時却毫不計較。

「你剛才說你心軟。你知道，心軟其實就是仁慈的別名。我自己不會寫詩，剛剛却得了一首美文詩。這首詩的意思是什麼呢？是說呀，生活大多時候只是空虛的泡沫，唯有兩件事，却堅固得像石頭一般。這兩件事就是：對待別人的苦惱要仁慈，對待自己的苦惱要勇敢。美思，我覺得這首詩很有意思，很有意思！活了那麼多年，我也嘗透了不少人生的酸苦了。尤其是我們夫婦之間，我們時時被許多淺見所困擾。我自己也是那樣，日日夜夜，忙忙碌碌，到底爲的是什麼呢？」

聽了凱仁這種話，美思心裏就暗笑，她想：「他擬出文綢綢的情話來了。十幾年前，他就是這樣追求我的。想起來，我那時傻到底幼稚，我不否認我愛慕他，在愛慕虛榮的女孩子，為什麼會愛上這個醜陋的老傢伙！」

「此後，」凱仁又津津有味地說：「我們夫婦倆都要聰明一些了，無論我對你，你對我，都要仁慈一些，用你的話就是心軟一些。我們這個家，也算是個小小的安樂窩，這安樂窩，也費了不少心血建築起來的哩！」

「哈哈！」美思也附和地笑了笑。

「老夫老妻，談愛情也不為晚，我常希望就有一首詩，題目就是：無論老少，誰不景尚愛情……哈哈！」

「哈哈！」美思於是又作了一聲聽來滿有情調的笑。

「年齡可以累積智慧，你也到底成熟了。只有年輕人才會輕率自大，隨隨便便就去製造悲劇。我們千萬不要製造悲劇。」凱仁又說。

「對，你說得對！」美思覺得應該打蛇隨棍上，立刻抓住這個要點發揮。「我們都不要製造悲劇。凱仁，你覺不覺得，我們過去，彼此都忙於製造悲劇？」

「對呀，但這是過去！」（一五八）

寶貝

夏易

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
普祿迪西羅	PROTESILAUS	英國	6月14	太古
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	6月14	多利順
神戶丸	KOBE MARU	日本	6月14	海聯
樂嘉	NOGAH	日本	6月14	新興行
美人堡	MEYENBURG	歐洲	6月14	東方
邊多倫	BENDORAN	高雄	6月14	邊行
嘉士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	6月14	捷成
金光	GOLDEN LIGHT	日本	6月14	三利
樂好	NURMAHAL	日本	6月14	川崎
日邦丸	NIPPO MARU	日本	6月14	東洋
總統	PRESIDENT	基隆	6月14	瑞林
第八金力丸	KINRIKI MARU No.8	日本	6月14	東洋
禮邦丸	REIHO MARU	神戶	6月14	大信
海洋	OCEANIA	日本	6月14	太古
月鋒	PIONEER MOON	紐約	6月14	美輪
成海丸	SEIKAI MARU	日本	6月15	東方
益新	IASON	新加坡	6月15	日郵
岩代丸	IWASHIRO MARU	日本	6月15	日郵
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	6月15	日郵
大加士	TAGUS	馬尼拉	6月15	多利順
維珍利亞丸	VIRGINIA MARU	新加坡	6月15	日郵
尼嘉治	NEHAJ	日本	6月15	華林
海皇	HOI WONG	汕頭	6月15	捷順
利利和路	LELEWEL	上海	6月15	天祥
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	6月15	捷成
樂興	MONICA	金磅湛	6月15	順昌
耶士架廖斯基	YASNOMORSK	曼谷	6月15	非士高
多蘭都	TOLANDO	印尼	6月16	通裕
星昆	STAR ANTARES	日本	6月16	福來
松盛丸	SHOSEI MARU	新加坡	6月16	大阪
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	6月16	大工
先達康年	STRATHCONON	英國	6月16	鐵行
東方神星	ORIENTAL COMET	高雄	6月16	港郵
大利安	TRIANON	日本	6月16	寶隆
巴哈多	BAHADUR	新加坡	6月16	渣甸
出口灣	EXPORT BAY	美國	6月16	和捷
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	6月17	順昌
怡春	YICHUN	神戶	6月17	大信
益新	JASON	美國	6月17	太古
萬得利	MANDALAY	馬尼拉	6月17	太古
華連天	VALENTINE	日本	6月17	捷成
協洲丸	KYOSHU MARU	日本	6月17	中央
海興	HAI HING	曼谷	6月17	多利順
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	6月17	多利順
協南丸	KYONAN MARU	日本	6月17	中央
美佳	MERGUI	日本	6月17	新興行
泰馬	TAIMYR	歐洲	6月17	寶隆
芝利華	TJILUWAH	澳洲	6月17	渣華
威沙多富	VISHVA TIRTH	美西岸	6月17	東方
威士花利亞	WESTFALIA	高雄	6月17	捷成
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	馬尼拉	6月17	美邦
高麗郵	KOREAN MAIL	美國	6月18	福來
柚木	TEAK WOOD	新加坡	6月18	日郵
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	6月18	順昌
南星丸	NANSEI MARU	日本	6月18	天祥
菲谷	FINNAMORE VALLEY	美國	6月18	港海
滿大那丸	MONTANA MARU	日本	6月18	川崎
天武士	TENOS	澳洲	6月18	福來
泰星	THAI	波斯灣新加坡	6月18	福來
山福丸	YAMAFUKU MARU	日本	6月18	泛洋
山洋丸	SANYO MARU	日本	6月18	東方
紅洋丸	KOYO MARU	橫濱	6月18	大信
唐安東尼	DON ANTONIO	三藩市	6月19	美邦
英濾些亞	FLINTSHIRE	日本	6月19	渣甸
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	6月19	渣甸
查士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	6月19	捷成
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國	6月19	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	6月19	總統
惠明	WYOMING	美國	6月19	渣甸
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	6月19	海聯
海利	HOI LEE	沙巴	6月19	惠南
健鋒	PIONEER CONTENDER	紐約	6月20	美輪
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	6月20	太平
德光丸	TOKUKO MARU	橫濱	6月20	大信
順泰	CRYSTAL TAKE	日本	6月20	中央
協泉丸	KYOSEN MARU	日本	6月20	中央
海興	HOI HING	沙巴	6月20	惠南
穗高山丸	HODAKASAN MARU	新加坡	6月20	大阪
大偉怡美利	HUGHEVERETT	日本	6月20	福來
鴨利洲	APLICHAU	波斯灣	6月20	智昌
史帶拉萊克斯	STELLA LYKES	高雄	6月20	總統
愛斯德貝	ASTRID BAKKE	三藩市	6月20	鐵行
伊百達	EMILIA PEATER	歐洲曼谷	6月20	天祥
高麗熊	KOREA BEAR	馬尼拉	6月20	太平洋
芬濱	FERNBANK	新加坡	6月2[illegible]	多利順
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	6月21	川崎
安順	ONSHUN	日本	6月21	中央
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	6月21	渣華
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	日本	6月22	大阪
亞利桑那	ARIZONA	曼谷	6月22	渣甸
黑鶚	BLACK OSPREY	日本	6月22	渣甸
宜瑪高	EMMANUEL MARCOU	日本	6月22	大阪
夏利睦	HERMOD	詩巫	6月22	多利順
萬利羅士	MENELAUS	日本	6月22	太古
多倫達	TURANDOT	美國	6月22	多利順
貴州	KWEICHOW	曼谷	6月22	太古
日宏丸	NIKKO MARU	日本	6月22	大阪
日高丸	NIKKOH MARU	日本	6月22	川崎
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	6月22	海聯
春海丸	SHUNKAI MARU	新加坡	6月23	大阪
東方友誼	ORIENTAL AMIGA	新加坡	6月24	港郵
東辰丸	TOSHIN MARU	日本	6月25	大源

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
高征丸	KOSEI MARU	歐洲	6月14	泛洋
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	6月14	捷成
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹	6月15	美迅
利利和路	LELEWEL	歐洲	6月16	天祥
汎濤灣	PANDO SOUND	倫敦漢堡	6月16	鐵行
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	6月16	邊行
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	6月17	寶隆
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	6月18	捷成
益新	IASON	利物浦	6月19	太古
英濾些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	6月23	渣甸
力打顛	NEDER RIJN	歐洲	6月24	渣華
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	6月24	太古
錦屏	AZUMA	漢堡歐洲	6月24	寶隆
百利	BALI	歐洲	6月25	渣華
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	6月25	捷成
邊雅利勤	BENALLIGIN	利物浦	6月26	邊行
汎濤角	PANDO CAPE	里斯本漢堡倫敦	6月26	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	6月30	邊行
格連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	6月30	渣甸
培利士	PYRRHUS	利物浦	6月30	太古
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	7月2	寶隆
伊勢丸	ISE MARU	黑海	7月5	日郵
柏力天努	PALATINO	意大利	7月6	天祥
立頓瑞干	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	7月7	福來
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	7月5	邊行
亦聲	YEH YUNG	漢堡倫敦	7月8	港郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	鹿特丹歐洲	7月9	渣華
普祿迪西羅	PROTESILAUS	利物浦	7月9	太古
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	7月10	[illegible]
大高奈	TRICOLOR	漢堡歐洲	7月10	寶隆
夏蒙尼亞	HAMMONIA	漢堡歐洲	7月10	捷成
隅田丸	SUMIDA MARU	北歐	7月12	日郵

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
廣啓丸	KOKEI MARU	紅海	6月14	泛洋
岩代丸	IWASHIRO MARU	紅海	6月16	日郵
拿甸那	NARDANA	卡拉奇波斯灣	6月16	鐵行
尼加治	NEHAJ	中東	6月16	華林
星昆	STAR ANTARES	波斯灣	6月17	福來
華連天	VALENTINE	波斯灣	6月18	捷成
美佳	MERGUI	仰光	6月18	新興行
大偉怡美利	HUGHEVERETT	加城仰光	6月21	[illegible]
順安	ABILITY	科倫坡達打	6月21	[illegible]
宜瑪高	EMMANUEL MARCOU	紅海	6月23	大阪
日宏丸	NIKKO MARU	加爾各答吉大港	6月23	大阪
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	近東	6月23	大阪
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	6月27	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
加利尼	GALINI	新加坡	6月14	新興行
寶達	BORATRADE	雅加達孟加錫	6月14	亞非
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅乃	6月14	雅通
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡	6月14	泰山
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	6月14	福來
峯隆丸	MINETAKA MARU	新加坡	6月15	東洋
嘉士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	6月15	捷成
日邦丸	NIPPO MARU	新加坡	6月15	東洋
海洋	OCEAN	大南	6月15	建華
總統	PRESIDENT	馬尼拉	6月15	瑞林
多加蘭	TOGARAN	印尼	6月15	通裕
東陽	TUNG YANG	西貢	6月16	建華
永興	WING HING	婆羅乃	6月16	聯順
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	6月16	海聯
金光	GOLDEN LIGHT	西伊里安	6月16	三利
明通	UNION BRENDA	望加錫婆羅乃	6月16	海聯
基隆	KEELUNG	西貢	6月16	利通
海皇	HOI WONG	新加坡曉喃	6月16	捷順
樂興	MONICA	西貢	6月18	順昌
永寧	WING NING	仙本那斗湖	6月19	聯順
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生	6月19	天祥
山福丸	YAMAFUKU MARU	新加坡巴生	6月19	泛洋
寶根華利	BOUGAINVILLE	曼谷新加坡	6月19	多利順
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	6月20	順昌
順泰	CRYSTAL TAKE	金邊港	6月21	中央
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡曉喃	6月21	順昌
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	6月21	海聯
德光丸	TOKUKO MARU	馬尼拉	6月22	大信
多蘭都	TOLANDO	印尼	6月22	通裕
海興	HOI HING	山打根斗湖	6月22	惠南
多倫達	TURANDOT	曼谷	6月23	多利順
大運	LUCKY TIDES	金邊港	6月23	建華
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	6月23	海聯
三昌丸	SANSHO MARU	新加坡	6月24	大阪
長城	KOTA PANJANG	新加坡曉喃	6月24	太平
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生曉喃	6月24	永泰
金剛	KAMKONG	西貢	6月25	建華
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	6月25	日郵
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	6月25	捷成
東辰丸	TOSHIN MARU	新加坡	6月26	大源
萬利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	6月25	天祥
協伸丸	KYOSHIN MARU	馬尼拉	6月27	中央
寶德	KARANA III	印尼	6月28	亞非

上海・青島・天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新港	7月8	渣華

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	6月14	大阪
海國	HAI KUO	基隆	6月14	東海
長島丸	NAGASHIMA MARU	神戶	6月14	川崎
海洞	HELIOS	日本	6月14	多利順
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	6月16	大阪
益新	JASON	日本	6月16	日郵
美人堡	MEYENBURG	神戶橫濱	6月16	東方
維珍利亞丸	VIRGINIA MARU	日本	6月16	日郵
耶士架廖斯基	YASNOMORSK	日本	6月17	非士高
海龍	HAI LONG	基隆	6月18	東海
巴哈多	BAHADUR	日本	6月18	渣甸
海興	HAI HING	日本	6月18	多利順
柚木	TEAKWOOD	日本	6月19	日郵
泰星	THAI	日本	6月20	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
樂嘉	NOGAH	西南非	6月16	新興行
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	6月22	渣華
黑鶚	BLACK OSPREY	南非	6月23	渣甸
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	西非	6月24	大阪
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	6月24	渣華
利西非丸	RECIFE MARU	南非	6月26	大阪
芝萬諾	TJIMANUK	東非	6月28	渣華
協泰丸	KYOTAI MARU	東非	6月29	大阪
比理士	PLEIAS	南非	7月2	渣華
高吉林	KERGUELEN	西南非	7月2	沙睹
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	7月8	渣甸
長崎丸	NAGASAKI MARU	南非	7月9	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
晉友	GRAND OCEAN	羅省紐奧爾	6月14	海上
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	6月14	總統
日洋丸	NICHIYO MARU	溫哥華	6月14	中央
土佐春丸	TOSAHARU MARU	紐約	6月14	山下
寶利華利	BONNEVILLE	羅省三藩市溫哥華	6月16	多利順
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	6月15	美迅
樂好	NURMAHAL	東加拿大	6月15	川崎
月鋒	PIONEER MOON	紐約	6月15	美輪
大加士	TAGUS	紐約	6月16	多利順
熱田丸	ATSUTA MARU	加勒比海	6月16	日郵
渣拿士美	JALARASHMI	加州溫哥華	6月16	瀛林
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	沙灣拿紐約	6月16	大工
寶山	MONDIA TWO	東加拿大	6月16	國光
東方神星	ORIENTAL COMET	加州	6月17	港郵
出口灣	EXPORT BAY	紐約	6月17	和捷
萬得利	MANDALAY	美國	6月18	太古
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	紐約	6月18	美邦
高麗熊	KOREAN BEAR	溫哥華	6月20	太平洋
惠明	WYOMING	加州	6月20	渣甸
雅打總統	PRES. ARTHUR	紐約	6月20	總統
菲谷	FINNAMORE VALLEY	紐約	6月21	港海
史帶拉萊克斯	STELLA LYKES	墨西哥灣	6月21	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	6月21	總統
高麗熊	KOREA BEAR	加州	6月21	太平洋
健鋒	PIONEER CONTENDER	紐約	6月21	美輪
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	6月21	太平
芬濱	FERNBANK	溫哥華委內瑞拉	6月22	多利順
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	6月22	渣華
安順	ONSHUN	加州	6月22	中央
大島丸	OHSHIMA MARU	加州加勒比海	6月23	川崎
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華	6月23	渣甸
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約康特紐爾	6月23	捷成
溫拿蘇寶	WONOSOBO	加勒比海	6月24	渣華
日高丸	NIKKOH MARU	溫哥華	6月24	川崎
東方神箭	ORIENTAL ARROW	加州	6月24	港郵

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
成都	CHENGTU	紐絲倫南太平洋	6月15	太古
湖北	HUPEH	新西蘭	6月16	太古
海洋	OCEANIA	澳洲	6月17	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	6月20	渣華
愛斯德貝	ASTRID BAKKE	南太平洋	6月23	鐵行
天武士	TENOS	澳洲	6月23	福來
貴州	KWEICHOW	[illegible]	6月26	太古
士打新加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	6月26	渣華
國泰	CATHAY	澳洲	6月27	鐵行

美國大學的危机

黎起瀛 著

二、政府和大學的關係

芝加哥大學對於該校的投資情況,向不公佈。私立的長島大學是紐約州委託辦理的學府,校務委員會的委員雖包括衆議員泰特在內,但州議會的立法委員會在調查該大學活動時,要求提出財政報告,遭該校拒絕。加利福尼亞大學是公立大學,一年預算十億美元,乃是世界最大的大學,但該大學一向拒絕發表擁有的股票、地產的財產數字,就是參加該校負責投資的委員會的校務委員,也自稱不知道那些錢都用在什麼地方。在馬里蘭大學,計劃處雖然負責整理全校的預算數字,但對於校內各學院,它也並不讓它們知道詳細開支。這是因爲某一個學院的開支數額如果被其他學院知道了,它們對於大學的擴張方針就會有不利的言論。

大學一般分爲公立和私立兩種,這很容易被人誤解。美國大學都有三分之二進的是公立大學。政府對於公私立大學都給予巨額的援助,因此,前加州大學校長卡爾把現代的大學稱之爲「聯邦撥贈大學」。

聯邦政府根據一七八七年西北部法案,表明了獎勵教育的意圖,但由於到了一八六二年有了摩里爾法案,再加上其後的立法措施,公立學校的用地和農業教育的資金都有了保證,西北部法案在實際作用來說也就失掉了意義。大學的公開農業講座的開辦,實驗農場的設立,都是根據摩里爾法案以後的立法措施而實行的。政府在第一次世界大戰中,對於大學進行的改進飛機研究,曾提供一筆不多的援款。此外,也只是設立了預備軍官訓練處,用以訓練大學生做軍官。進入二十世紀三十年代以後,政府創立了國立癌症研究所,對癌症研究提供援款。大蕭條時期的大學,根據政府的「新政」,協助進行公共土木工程。

美國政府和大學的關係,絕大部分有着帝國主義軍事的目的,明顯地具有功利主義傾向。歐洲的大學,與此相反,則是研究中心。因此,在本世紀初期的美國,尚未死去的偉大科學家,大多數是在外國接受大學教育的人。第二次世界大戰期間,科學家和軍方締結了合作關係,首先便是製出了原子彈;緊跟着上,正如大家在今天所看到的,政府和大學在一切部門上,都發展着全面的合作關係。

製造原子彈的關鍵——在控制下的連鎖反應,是芝加哥大學的試驗室首先達成的。約翰·霍普金斯大學附屬的應用物理學研究所,研製出近接信管。麻省理工學院附設放射線研究所,是以雷達爲主的研究中心。進入冷戰時期以後,大學的科學家和政府的關係就更加擴大,更爲緊密。有關氫彈的許多項研究,都出自最高機密時集中在洛斯阿拉摩斯的大學科學家之手,更不用說,號稱美國氫彈之父的泰勒博士,也是來自加州大學的。

海天集

汗

凌源

又是流汗的季節了。熱浪高溫,使勞動着的體力消耗得更快更多,而且,還剝奪了那能使體力恢復的睡眠。

入夜街頭,許多人出來乘涼,搖扇,也有人把帆布床搬出露宿。

在家寫稿,可以赤膊上陣,但寫稿時,却要披帶整齊,尤其是中午時節,陽光底成,爲了趕時間,穿街過巷,快馬加鞭,行至中途,已經汗透「征衣」了。

路過南洋戲院,進去買一瓶國產汽水,不必猶豫,可以邊走邊飲,到達報館時,飲畢,把手一揚,空瓶擲向垃圾箱角的簍兜去,一投而中,不亦快哉。

記得開始寫稿那兩年,家無電風扇,寫作時,一手執筆,一手執扇,左右開弓。而稿紙下面,各墊上一條毛巾,吸收汗液。有次出版社的若編,預支一批稿費,立即買了一座十二吋前舞台電扇回家,一用到如今,已有十多年了。國產電風扇之耐用,由此是一證。

在此熱天,國產汽水,國產涼席,國產風果,以及國產冷氣機等,對港九同胞,真是造福不淺。

汗,是不怕流的。天氣熱了,便會流汗,流了擦去,擦了再流。該做的事,仍然照做,該去的地方,仍然照去。年年如此,也就慣了。

自己所到之處,以武漢三鎮,漢口的夏天,似乎比香港熱很多。一位久居香港的廣東朋友,說他有年夏天,路過漢口,熱得他簡直不知怎樣做人。

記得那時夏天人們睡的不是帆布床,而是竹床。大約六呎長,兩呎半闊,用冷水淋過,瞬息即乾,赤身而臥,頗爲涼快。但睡了一陣,那床又被汗水濡濕了。竹色棕黃,被汗水日浸夜潤,色澤油然,另有一種親切之感。

到夜晚,大街小巷,就佈滿了這種竹床。或坐或臥,扇不停搖,自高處望去,像一大片蝴蝶在振翼翻飛。

有一年流汗最多。那年暑期,年紀相若的同事,組成了一個籃排球隊,命名「長天」。隊長幹勁很大,要大家利用中午休息時間,到操場練球。

那時一到夏天,機關辦公時間更改,上午七點到十一點,下午三點到六點。而我們就在中午一點到三點最熱的時間,在球場上奔跑廝殺。人人身上都像剛從水裏撈起來的一樣。休息的時候,除下背心一擰,汗水嘩啦滴了一地。

最初幾天,頗爲難受,但經過一個星期之後便不覺得怎樣了。自此以後,也就視流汗爲等閒了。後來,到農村,在夏日陽光下能夠挑着幾十斤的擔子走幾十里,不覺得吃力,可能就是那個時期的體育鍛鍊打下了一個基礎。

農村的勞動者,人人必備一條毛巾,這毛巾有時包在頭上,有時圍在頸上,有時紮在腰間。這條毛巾用處很大,不可或缺,勞動者是汗不停流的。

不過那時,這條毛巾,是不登大雅之堂的,不像今天,它是光榮的標誌。提起毛巾來,誰不想起頭上包着毛巾,在人民大會堂的講台上講話的陳永貴。

新疆米泉的變化

平集

位於新疆首府烏魯木齊附近的米泉縣,已初步建成了遍佈全縣的電力排灌網,基本上實現了旱澇保收。米泉是新疆的重要水稻產區,二十年來糧食產量逐步上升。近三年多以來,該縣各族民衆大力興辦電力排灌網,架設了大風輸電線路,建成了大批排灌機井。現在,全縣除了一個山區公社以外,所有社隊都利用電力抽水和進行農副產品加工,大小村莊都安裝了有線廣播,多數人家有了電燈。

大公園

鬭龍潭·鬥「龍王」

聞一

在我國的民間故事中,可以發現許多有關龍和「龍王」的傳說。這些傳說有相當部分大抵是在人們和大自然的鬥爭中產生的。「龍泉」、「龍脈」這類的說法,本來就是指天川水利;「海龍王」則更是被象徵爲一海之主。因而,「龍」這傢伙,原來就是使人敬而畏之的。即使好龍者如葉公,見了龍也要大驚失色。不過,我想,葉公者流是不能爲生活問題而憂風愁雨的有閒之士,才有那份閒情逸趣去「好龍」(結果又是畏龍);若果換了一個要「靠天吃飯」的農民,他對象徵水利大海的龍,就絕不徒然敬之畏之,而且主要的是要治之。

這種蔑視什麼「龍王」,戰天鬥地,改造自然的氣概,我們可以在新中國的農民身上充分看到。多年前,曾看過一首民歌這樣說:「天上沒有玉皇,海上沒有龍王,我就是玉皇,我就是龍王,喝令三山五嶽,我來了!」喝令三山五嶽,這是何等豪邁的氣概!迄今以來,我國無數改造自然的驚天動地的業績,正是這種氣概的體現。

有一個說法,叫「龍潭」和「虎穴」並列,向來與「龍潭虎穴」就被當作艱難險阻的象徵。不久前,我讀到了一個關於龍潭的故事,故事發生在湘西的一個山區。這裏地薄水少。一個脈來的農民經驗着爲水源問題傷透腦筋。近年來,山區的農民在改造自然方面做了許多工作。其中包括征服一個天坑,把天坑裏的水引上山去灌田。這個天坑,位於懸崖峭壁下,坑口荊棘叢生,坑裏陰森森,黑沉沉,不見底,只隱約聽到有流水聲。到底水有多大,自古以來無人敢打開這個秘密;也從來沒有人下去探測坑有多深。這個天坑,在人們心目中,是條龍潭那樣險峻。有人說:「天坑裏有蟒蛇,有瘴氣,誰敢下去?要把水搞上來,除非神仙下凡。」但當地的大部分農民堅決地說:「就是萬丈龍潭,也要查一個水落石出!」大家爭相闖龍潭。結果他們用竹纜縛着身體,以驚人的毅力,下降了七十多米,摸到了坑底,又一步一步沿着黑沉沉的石龍岩洞往前爬。經過幾個小時的艱難勘查,終於找到了一股桶口大的水源。後來又先後幾次到坑底下作詳細的調查,弄清了岩洞裏有一條陰河。他們決定截斷陰河,使天坑裏的水往上冒。結果,他們翻山越嶺,擔沙抬石,經過四百五十多個日日夜夜的艱苦奮鬥,終於在天坑底下的岩洞裏砌起了一道八米寬、六米高、六米長的石條夾心壩,攔腰截斷了陰河,使岩洞裏的水從天坑裏冒了出來。這個「龍潭」,他們闖過去了。

有[illegible]氣概,就是征服大自然的最好保證。但征服大自然,還要做許多工作,要做得完全,還要有正確的認識方法和工作方法作指導。廣東省潮陽縣的農民就有一個用哲學觀點鬥倒「海龍王」的故事。潮陽縣紅灘頭海擁海工人,在築防水堤的過程中,有一次,海潮把堤冲開了一個三十多米的缺口,海水滔滔地湧進來。面對這種情況,有些人信心動搖了,說:「海龍王」[illegible],拚死也枉然。」準備「收兵回營」。面對這種情況,大家運用「壞事可以變好事」這個哲學觀點進行討論。結果,大家認識到:防水堤被冲掉了三十多米,影響工程的進展,這是壞事;但「吃一塹,長一智」,通過這次教訓,大家可以進一步摸索出築防水堤的方法,用更好的辦法把防水堤加高加闊,不再讓海潮冲破。這樣,不是壞事變好事了嗎?

這麼一來,大家的信心更充足了。接着,大家又進一步用關於內因和外因的觀點進行分析。大家認識到:海潮大,是冲掉堤段的外因;而堤基打得不牢,則是招致堤段被冲垮的內因。而內因是主要的。找出了原因,他們就着手解決。他們重新搶修了被冲垮的堤段,並把全線的防水堤加寬、加高。可是,新的問題又來了,又出現了下沉現象,這時,又有人說:「『海龍王』故意與我們作對,有什麼辦法呢?」大家又運用另一種觀點進行討論。即是:看事情不要看表面現象,而是要抓住本質。結果,大家透過堤段下沉的現象,弄清了下沉的實質。原來,海底有一層含水量很高的爛泥,在爛泥上築堤,壓下去的沙土比爛泥重,堤段當然要下沉。抓住了這個問題也就容易了,又採用[illegible]等辦法,終於又鬥倒了「海龍王」。

這回,「海龍王」又打敗下風了。在有大無畏的戰天鬥地的氣概,又掌握了正確的思想方法和工作方法的人們面前,什麼「龍潭」、「龍王」,就全不在話下了!

戰天鬥地的人們

在塔克拉瑪干沙漠邊緣的新疆莎車縣紅旗人民公社的社員,積極參加水利建設,改變了乾旱面貌。

齊齊哈爾在前進

古源

黑龍江省的新興城市——齊齊哈爾,工業體系日益壯大,工業生產日益發展。

齊齊哈爾在二十年前是一個僅有幾十家小作坊的消費城市。近十多年來,這裏迅速興建了上百家大中型的工廠企業,特別是近三四年間,小型工業如雨後春筍般發展起來,形成了一個以國營工業爲主,大中小型結合的新的工業體系。

今年以來,齊齊哈爾市工業總產值直線上升,比去年同期有了大幅度提增,許多工廠、企業的生產創造了歷史的最高紀錄。新技術、新工藝、新產品、新材料不斷出現。貨車車輛、切削機床、鋼鐵、冶金設備、變壓器、電動機、無線電元件、機製紙、橡膠等國家建設需要的重要產品,數量都比去年同期顯著增加;棉布、棉紗、針織品、皮鞋、肥皂、食糖、乳品等人民生活需要的產品,產量也有大幅度增加。長城乳品廠今年來平均每月超過達百分之三十七。齊齊哈爾糖廠四月份就完成了全年的甜菜製糖生產計劃,並且創造了超產四百四十噸食糖的優異成績。在技術革新運動中,齊齊哈爾鐵路車輛廠[illegible]鐵路起重機,該機採用低合金[illegible],行進快,能獨立出動,不用[illegible],供鐵路大噸位貨物的裝卸、移動和鐵路救援用。齊齊哈爾的北方無線電廠也製成了新式的高頻感應加熱設備,爲發展電子工業創造了良好條件。

恒星世界

森坦

根據現代天文學的研究,太陽是一團熾熱的氣體——恒星。夜晚滿天發光的星星,除去幾顆行星外,總稱爲恒星;每顆恒星都是一大團熾熱的氣體,它們的表面溫度從兩千多度到兩三萬度不等。

我們離開太陽系走了又走,走得很遠,但是遙遠不到一顆恒星。這下子我們才感覺太陽系在宇宙空間太孤單了。我們走了比我們距離太陽遠二十六萬倍的路程——四十兆公里,才碰到一顆挨我們最近的恒星。「兆」是一個很大的數字,它是一萬個億,用數目字寫出來,要在十的後面再加上十二個零。這數字太大了,有點使我們糊塗,弄不清楚。所以天文學家計算星球間的距離,不用公里來作單位,常用的單位名叫「光年」,就是光跑一年的距離。光是世界上跑得最快的東西,每秒鐘要跑三十萬公里,可以圍繞地球七個半圈子。一個光年等於九兆五千億公里。太陽距離地球一億五千萬公里,光線只需要走八分十八秒鐘,但最近的恒星,距離地球也有四點三光年。

再舉幾顆明亮的恒星來說:天狼星八點六光年,織女星二十七光年,牛郎星十五點七光年。那些恒星不但離我們很遠,它們彼此間的距離也是很遠。例如牛郎、織女兩顆星,看起來只隔一條「天河」,但實際的距離却是一百五十五兆公里;即使牛郎星跑得像光一樣快,也要約十六年又四個月,才能會到織女星。

但是恒星究竟有多少呢?

兩千年以前,希臘的天文學家已經把肉眼能看到的星,按照它們明亮的程度分爲六等。最明亮的星稱爲一等星,只有二十顆。肉眼所能看見的星,總共不到六千顆,並且由於在同一時間只能看到半個天球,所以至多只能看到三千顆星。

可是,我們有了望遠鏡的幫助,能夠看見或者用照相攝下來的星,却多得驚人。只用數字來計算,原來我們的瞳孔直徑不過八毫米,所以微弱的光不容易看見。現在我們人造的望遠鏡,口徑越大,看得越遠。口徑五米的望遠鏡,它的聚光力約等於肉眼的一百萬倍,只有六等星一百萬分之一光度的恒星,也能看得到了。也就是說,能夠看見或者攝下距離我們很遠很遠的星。因此,根據現在望遠鏡所能攝下的星加以統計的結果,大約有三百億到一千億個,比地球上的人還要多約五十倍。

熱風冷雨

水天

原形畢露

美國教育部長[illegible],尼克松竟老羞成怒炒其魷魚。獨裁專橫,排除異己,連「民主」的那塊假面具也撕下了。

訓明招牌

台灣大批外資湧入,運港充當掘金工具。因爲這是蔣記的台灣土特產也。

合力劏之

蔣幫與九巴一唱一和,初步推出加價辦法,可作爲「官商合作」的「典範」。

街頭所見

高青

一天晚上,約莫是九時左右,街上的行人很多,我行經一條橫街欲轉出碼頭乘船渡海。忽然,看到有一名年約十六、七歲作飛型打扮的青年,從一座大廈裏衝出來,他手上拿着一個女裝手袋,在發足狂奔。隨着,大廈裏有一名少女快步奔出,追趕那名飛型青年,一邊追一邊喘着氣呼喊:「搶嘢呀!搶嘢呀!」

途人看到這個情景,和聽到少女的呼叫,均不禁駐足觀看。有幾個身體健碩的街坊,立刻跨步追上前去。那個飛型青年折入一條橫巷中,幾個街坊也隨着追入去,很快就把那個阿飛截住了。

街坊嚴詞指斥他:「冇你年紀輕輕的,就學會了做賊,好大的膽子!」把阿飛教訓了一番,然後相率離去。

他們離去後,圍觀的途人並沒有立即散去,大家議論紛紛。街坊們說,這一地區的治安越來越差,在那幾座大廈裏,經常發生電梯或梯間劫案。大家都認爲這個社會太不像話了,居民的生命財產安全都受到威脅,可是當局却是束手無策。

×　×　×

另一個晚上,天氣很悶熱,吃完晚飯後,和妻子、女兒到住處附近的一個小公園納涼。正在聊天時,忽然「砰」的一聲,一個玻璃瓶在離我們不遠處「落地開花」,碎片四散。我們嚇了一跳。我立刻把小女兒緊緊摟在懷裏,轉頭一望,在小公園的另一個角落,有幾個阿飛正在拳來腳往地互相廝打,打得很是兇狠。彼此拳腳都朝對方身體的要害部位招呼,似乎要置對方於死地。鬥毆時,不斷有像叫囂聲發出。我見到這個情景,急忙拉着妻子、女兒快步走出小公園去。其他乘涼的人也紛紛走出公園門外,沒有一個人走近去干預或勸解他們。那幫阿飛毆鬥了一會,大概有一方不敵,敗退出公園,另一幫則從後追出,一邊打一邊從公園的橫門追到街上去了。[illegible]

街坊和途人看到這一幕,都不禁慨歎:那些作姦犯科的阿飛,越來越多了,他們姦淫擄掠,無所不爲,其犯罪手法,許多是從美國電影做傚而來。街坊阿飛如此兇殘暴戾,動輒醜事,不僅使那些僻靜地方成爲「危險地帶」,甚至連公園以至公廁的一些公衆地方,也已變得很不安全了。

談到這個社會產生那麼多阿飛的原因,街坊們都認爲,由於當局鼓吹那種腐朽的美國生活方式,使產生阿飛的「溫床」更多,這才出現今天阿飛遍地橫行的現象。

影劇手記

周聰減磅練單槓

掌妮

「長城」那部由張鑫炎執導的「俠骨丹心」,最後一堂廠景拍攝時,我到廠去看拍戲那天,剛巧是他們開工的第一天,由於當時去參觀的親友太多,只能遠遠地看到那新佈景。

事隔一週再進廠,才有時間讓我仔細看看那個棚景,好堂皇的一座佈景。那座清水灣廠第三號影棚佔滿了的佈景,把聳是吊在樑上的宮燈,還是那座堂前粗如兒臂的蠟燭,都做得精細非常,那四壁樑上彩花,不但設色古雅,仔細看看,也就能發現是耗費了不少心機的。

清水灣美工部的日益進步,從他們爲每一部影片設計的佈景,都可以看得出來。特別是該堂正中那個比一個人還高的大壽字,不是我們經常所見的那種草書,而是個看起來,煞像虎字草書的壽字。叫人一眼看去,有個好新道的感覺。

因爲過去沒見過這種寫法的壽字,好想問問負責美術設計的王季平,可惜當時他又不在場,所以那個字到底是何家、何體,一直成爲我心中想求解答的小問題。也正因爲是雞毛蒜皮的小事,也就沒有巴巴地去問王季平。

前幾天逛書店,翻到一本把篆、隸、行、草書法選編成冊的書法工具書,勾起了我找答案的念頭,不想買也要去翻翻,果然被我找到了答案,原來「俠骨丹心」中那個平常少見的壽字是宋朝有個[illegible]之稱的陳希夷的寫法。

自己不知道東西,一旦知道了,心中當然高興,盡管不是開心得不得了,總也忍不住悄悄地笑了。翻了人家的書細半天,滿意了,還要笑,要是給店員注意到,大概人家心裏會罵我「[illegible]」吧。對自己的傻氣,有時也會用「[illegible]」來自嘲呢。

且說那天去仔細看拍戲,不但有時間打量那些佈景,也有機會和演員們聊聊天,特別是在戲中飾演[illegible]的周聰,家有添丁之喜,多了一位小女兒,當然應該向他道賀了。大熱天裏拍戲,還得沾上鬍子,周聰汗出不停,打趣他是在作減肥運動。

周聰却苦笑說,大汗對他減磅沒多大關係,倒是在家裏的車房中,裝上了根水喉來作單槓練,才把那腹部的脂肪減掉了不少。穿上了古裝,不太容易看得出來,端午前一天上[illegible]看朋友,見到周聰,發現他的單槓減肥法,果然有效。

西窗影話

「流氓好漢」(The Reivers)

言若子

這部「流氓好漢」,主角是一個十一歲的男孩,名叫魯西斯,家住樂佛遜小鎮。這小鎮距離田納西州西南角大城孟斐斯約八十哩。影片一開始,這個男孩的身世,已經點明了。

那時是一九〇五年。火車到站,人們擁上前去,觀看魯西斯的祖父買來的一架名牌新車。那車被帆布蓋着,把帆布揭開,金光閃閃,華貴之至。

魯西斯的祖父是全鎮第一個買汽車的人,也等於說,他家是全鎮的首富。

影片通過這部汽車,把兩個人物和魯西斯拉在一起。一個是史提夫·麥昆飾演的下層白人潘,他對這車特別喜愛,後來就當了司機。另一個是黑人演員盧斯·哥羅斯飾演的「不務正業」的黑人烈。

潘趁着魯西斯家人到遠路易州去參加一個葬禮,他就慫恿魯西斯,一同駕駛着那架汽車,到孟斐斯去玩耍。車到中途,才發現黑人烈藏在車後。於是,這三人一夥在孟斐斯玩了幾天。

影片把這個小男孩寫得很可愛,寫他純真、正直、富有同情心,爲自己的撒謊和胡鬧而悔愧。但是,究竟是誰使他撒謊和胡鬧呢?是下等白人和黑人。是他們兩個把這個「高貴的」地主少爺帶壞了的。

另一方面,影片又說小魯西斯,經過了這幾天,見過了世面,突然長大成熟,成爲一個大人了。

他見了什麼世面呢?下等白人潘,把他帶到一家妓院裏,他喜歡上一個年青貌美的妓女,並且爲她跟人打架,受傷,流血,坐牢。那妓女還受了他的感動,不再做妓女了。在這方面,影片又在販賣其「仁愛」的哲學。片中的黑人烈,很是輕鬆愉快逍遙自在,在白人社會中,沒有受到一點歧視。當時的美國南方,那裏會有這樣的事情。難怪人們說原著作者所寫的是「南方的幻夢」,而這「幻夢」,在目前,仍有其麻醉的作用。(下)

扒龍船出洋相

廣東先生

一年一度的龍舟競渡,又在端午節這一天演出了。一艘由「鬼佬」組成的龍舟隊,又在競賽中途人仰船翻,插科打諢,驚險百出。雖然如此,它也毫無例外地獲得了一份「精神獎」,讚揚其屢敗屢戰,能人之所不能也。

扒龍船需要有勇猛的精神和充沛的氣力,而且要有熟練的技術和有組織的合作。「鬼佬」之敗,說者謂爲技術相差太遠,輸得不冤。意指這班傢伙,力有餘而技不足,長於此而拙於彼,非戰之罪也,技不如人耳。其實「鬼佬」儘管都是高頭大馬,却不見得個個都是神完氣足,其中不無一副皮囊。何況龍舟競渡,不能單靠一股蠻勁,個人技術固然重要,整體合作,尤其重要。「鬼佬」在這方面顯然是差了幾皮,只知亂扒亂撥,搶板在所難免。

「鬼佬」是他們的自稱,人們雖不曾將他們劃出「人」的界線之外,他們則如此而獨樹一幟,並引以自豪,故人們亦以此稱之。冀能奪錦,不敵「搶板」,故「精神獎」其實是寓意於「搶板」的。

扒龍船是最忌搶板的。「壯士」手中的一塊扁木,是扒船的槳,亦可稱板。人人手一板,跟着鼓聲,有節奏地撥水,撥得越快,龍舟的推進越快。倘有人不跟着節奏,各扒各的,雜亂無章,却拖慢了前進的速度,甚至結果,不僅不能加快前進的速度,甚至偏離了航向,欲速不達。

龍舟競渡,是一項集體運動,要有統一的動作,同心協力來發揮它的作用。小型龍舟往往會比大型龍舟更快,主要不決定於載重,而決定於合作。小型龍舟大約二十人左右,訓練比較容易;大型龍舟往往有五十人,如果不做好組織工作,一手一脚,散漫無章,就很容易出毛病來。在氣力方面,也和百米賽跑一樣,一開始就要發力,到了關鍵時刻,還要加一把衝勁。這些,恐怕不是烏合之衆的出洋相者所能掌握。

此時此地

蚯蚓是益蟲

亮

蚯蚓,是一種對人類有益的蟲類。它能夠幫助改良土壤,有利於農作物的生長。英國生物學家達爾文曾經說過:「在人類還沒有發明耕犁以前,土壤早已被蚯蚓翻耕過了。」根據動物學家們的研究,在那些肥沃的土地裏,每畝地所棲息着的蚯蚓,多達二萬條以上。它們多半生活在地面以下二十五厘米深的土層中。

蚯蚓全身的肌肉非常發達。在鑽土時,它先用口前的前端在土壤中穿一個孔,然後用有力的頭部把土壤撐開,這樣就在土壤中挖出了一條條前進的孔道。蚯蚓不但在土壤中鑽來鑽去,而且有晝伏夜出和每當雨後空氣潮濕時爬出地面的習慣。由於這樣,蚯蚓不斷地從深層中進出,鑽來鑽去,這一來就把土壤翻鬆了。在蚯蚓多的地方,土壤是疏鬆多孔的,孔隙的面積增加了八到十倍。這樣水分和空氣很容易滲透進土壤中,爲植物的根更好地發育生長創造了有利條件。蚯蚓在鑽孔中還攝取了土壤,並且通過它們的體腔,把地下大量的腐植土帶到地面。

利舞臺·海運
今天四場
新影城 遊覽者
連綿海丹
特七彩 小沃精 不宜兒童

普慶·珠江
今天隆重獻映
過江龍

京都·大華·金冠
滿1今第六十天
莎朗·蕭嘉佳作
十三吉祥

婦兒內科 鍾庸
鍾庸著 中醫藥治病 保健叢書 壺中天地 知飲知食談

中醫教授 蔡啓超 主診
風濕胃病 耳鼻喉舌 皮膚瘡毒 痰核痔漏

大公報 分類廣告

遺失聲明

出口批發

1971年國產日曆肉
美精製印★ 歡迎訂購★

毛主席林副主席接見羅代表團

同波德納拉希熱烈握手 並進行長時間親切友好談話